l'écho

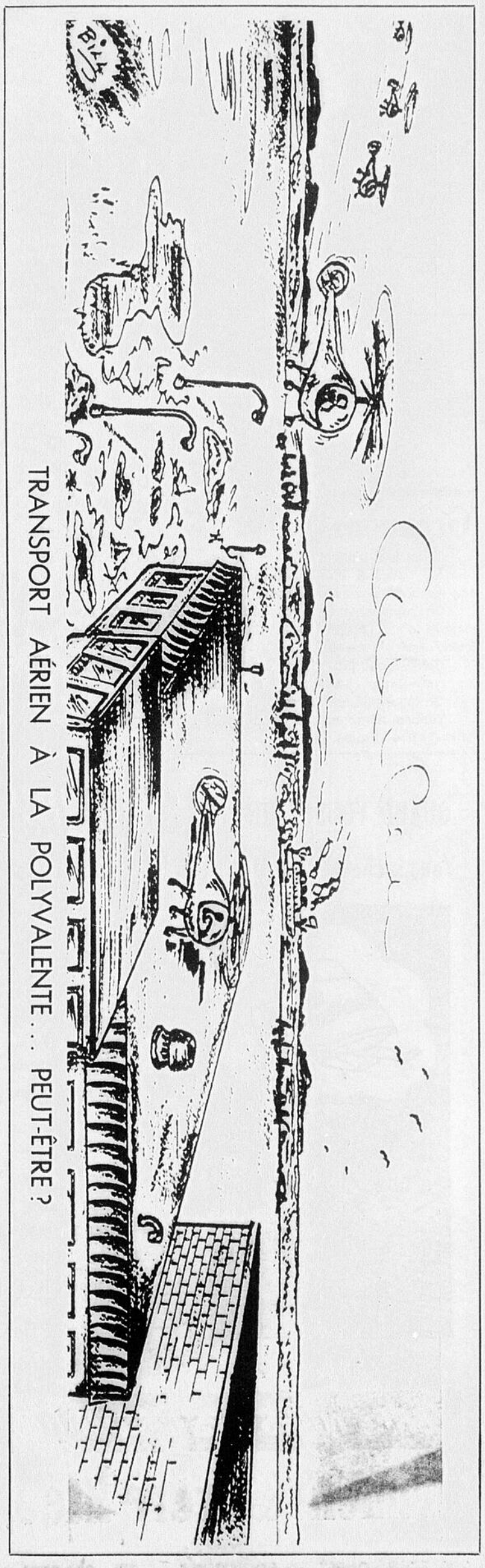
de Louiseville
et du Comté
de Maskinongé

Louiseville, mercredi, 12 novembre 1969 — 48e année, No 52 — 2 cahiers 24 pages

15¢

Dans nos pages, cette semaine: M. Robert Ricard, l'homme du mois chez la Jeune Chambre, M. Claude Gagné, conseiller scolaire à la de Grand'Pré et à la Régionale des Vieilles Forges chez les étudiants de la polyvalente, M. Raymond Gagnon veut relancer les Escoffiers Montclair, M. Donald Morissette, du ministère de l'expansion régionale, le professeur Rino Petrini chez les Richelieu, le docteur Avellin Dalcourt succède à M. Réal Beaudoin à la présidence des Richelieu, M. Michel Marcotte dirige le Club d'Autos Sport vers le succès et enfin, les élèves de la Polyvalente se donnent un conseil étudiant.

Photo-montage Flec.



hier ou demain

Souper mixte des C. de C.

Louiseville (M.P.) — Le prochain souper mixte aura lieu dimanche, le 23 novembre après la messe de 5 heures. Les frères Chevaliers ainsi que leurs amis sont cordialement invités.

Soirée dansante

Il y aura une soirée dansante à l'hôtel du Boulevard, samedi, le 29 novembre à 8.30 heures p.m. Cette soirée est destinée à fêter l'ex Grand Chevalier Frère Jean-Marie Touzin ainsi que sa charmante épouse. Les frais de la musique seront présentés par l'orchestre LES ELITES, en spectacle Gilles Cloutier, M.C. et Lorraine Richard, découverte 1967. Il y aura plusieurs prix de présence. Il n'est pas nécessaire d'être en règle avec le conseil pour assister à cette soirée. Les billets seront vendus par les officiers.

Le conseil s'est mérité le trophée John F. Kennedy pour l'année 1969. Ce trophée n'est donné qu'à 6 conseils dans la province de Québec, pour ses activités de la dernière année Colombienne.

Chantons avec Chant'Ami

C'est avec enthousiasme que les exercices se poursuivent au choeur mixte "Chant'ami" de Louiseville. Récemment, il y eu élection pour former le nouveau conseil, pour l'année 69-70.

Ont été élus : présidente : Mme Raphaël Lafrenière; 1ière vice-présidente: Mme Jean Rinfret; 2ième vice-président: M. Raphaël Lafrenière; secrétaire: Mlle Fernande Beaulieu; trésorière: Mlle Pierrette Giguère; au comité musical: Georgette Rinfret, Colombe Saucier et Hélène Bareil.

GOLF CURLING — Cette enseigne annonce aux amateurs un sport fantôme. Nous, on sait qu'il ne se pratique plus de curling à la Seigneurie de Grand'Pré, mais un visiteur de mes amis ne pouvait pas le savoir lui, la semaine dernière.

Jubilé d'Or

Félicitations à M. et Mme Roméo Lacoursière pour leur jubilé d'Or alors qu'une messe fut célébrée par le Chanoine Ferland, suivi d'une magnifique réception en l'Hôtel du Boulevard. A cette occasion, une corbeille de fleurs fut présentée par deux mignonnes petites-filles : Manon Lafrenière et Anna Lacoursière ; le gentil petit-fils présentait la bourse : Jules De Carufel.

L'adresse fut lue par Mlle Francine Turner, petite-fille, leur souhaitant les meilleurs voeux de bonheur et longue vie !

Occupons-nous de nos affaires

Tous les cultivateurs de la paroisse sont convoqués à une réunion spéciale d'information à la salle du Miss Louiseville, ce soir mercredi le 12 à 8.30 hres.

Un représentant de la Fédération de l'U.C.C. de la Mauricie viendra nous iformer de la situation actuelle et future de la profesion agricole au Québec.

Cette rencontre, d'une extrême importance promet d'intéresser les cultivateurs, participant à ce dialogue.

Un léger goûter sera servi à tous

Venons nombreux et donnons la preuve que nous nous occupons de nos affaires.

QUAND VOUS ACHETEZ **SKI-DOO?**

Vous achetez L'ORIGINAL des autos-neige

BOMBARDIER étant le pionnier des autos-neige . . .

Pourquoi acheter des copies, quand vous pouvez acheter l'ORIGINAL pour le **même prix ?**

PIECES de RECHANGES et ACCESSOIRES

Le plus gros dépôt de la Mauricie à votre disposition à Louiseville même.

VENEZ NOUS VOIR CAR

CHEZ NOUS C'EST SKI-DOO

Clément & Frère Ltée,

700 BOUL. OUEST — LOUISEVILLE — TEL. 228-2701

OFFICE FRANCO-QUEBECOIS POUR LA JEUNESSE

l'OFQJ demande vingt conseillers de séjour

fonctions

principale:

accompagner au Québec à titre d'animateur, de responsable administratif et de conseiller de séjour les groupes de jeunes Français qui participeront aux programmes d'échanges de l'OFQJ.

secondaires:

travailler aux sessions régionales d'information préparatoires aux stages des Québécois en France
ou
participer à l'élaboration des programmes offerts aux stagiaires français
ou
participer à la recherche et aux "opérations-retour" conduites par l'OFQJ auprès de ses anciens stagiaires.

conditions d'éligibilité

Etre de niveau universitaire
ou
posséder une expérience technique ou professionnelle dans un secteur d'activités spécialisées.

Avoir entre 21 et 30 ans au 1er janvier 1970.

Etre de nationalité canadienne et résider au Québec depuis au moins trois ans.

Retourner à l'OFQJ, **avant le 21 novembre à minuit,** un formulaire de demande d'emploi dûment rempli et accompagné des pièces suivantes:

1 deux photos format passeport
2 un certificat de naissance (ou photocopie)
3 deux lettres de références
4 un curriculum vitae détaillé
5 un texte dactylographié de cinq à dix pages sur *l'opportunité et la rentabilité de la coopération internationale "jeunesse" et son apport au développement du milieu québécois.*

durée de l'emploi

Cinq mois de travail rémunéré, réparti sur une période de douze mois (du 1er décembre 1969 au 1er décembre 1970) dont

quatre mois d'été à titre de conseiller de séjour
et

l'équivalent d'un mois de travail (participation à l'une ou l'autre des activités décrites plus haut).

traitement

$300.00 par mois.

sélection

50 candidatures seront retenues après étude des dossiers

20 conseillers de séjour seront choisis par jury à la suite d'une entrevue.

les formulaires de demande d'emploi peuvent être retirés à:
OFFICE FRANCO-QUEBECOIS POUR LA JEUNESSE
930, chemin Ste-Foy
bureau 460
Québec 6

ou en téléphonant à:
693-7731 (Québec), 873-4255 (Montréal)

POLYVALENTE... VASE... et STATIONNEMENT!

Par Normand Ferrier Le Clerc

Devant être terminée en mai dernier, à la suite de plusieurs incidents de toutes natures, la Polyvalente de Louiseville n'est pas encore à point et encore moins ses approches. Effectivement, l'auditorium en particulier et plusieurs équipements plus ou moins importants ne sont pas encore en place pour la diffusion des cours, tel certains ameublements. Quand à l'extérieur, non seulement les approches et le stationnement ne sont pas aménagés adéquatement, mais plusieurs professeurs et employés ont dû avoir recours à des remorques pour quitter le terrain de stationnement après s'y être embourbés.

Pour leur part, les étudiants doivent traverser une étendue de boue (appelée bouette par les étudiants) avant de prendre l'autobus qui les ramènera chez eux. Inutile de dire leur mécontentement et celui des employés et du corps professoral. A deux reprises, les étudiants ont voulu signer une pétition pour protester contre cet état de chose et la deuxième fois, ils y ont réussi. Cependant, les commissaires de la Régionale des Vieilles Forges ont siégé à la bibliothèque de la Polyvalente vendredi soir dernier et ont pris connaissance d'une communication gouvernementale accordant une aide de $26,040.00 au contracteur, soit 50 pour cent du coût réel, pour aménager les approches et le stationnement de la Polyvalente. L'autre $26,000. sera déboursé par le contracteur.

Chacun sait que le sol de la région est composé de glaise ne pouvant supporter une lourde charge, particulièrement pendant les saisons pluvieuses. Etant donné que la terre de surface a été enlevée au cours des travaux de construction, l'addition de gravel ou de sable ne change rien à condition de la glaise qui ne supporte pas l'eau et transforme le terrain en un champ vaseux. Cette question, la proximité de la Petite Rivière du Loup et les inondations du printemps font dire à plusieurs que le choix de ce site pour l'établissement d'un tel édifice n'ont peut être pas été très judicieux. On s'interroge dans certains milieux sur les raisons qui ont motivé un tel choix. A mots couverts, on chuchotte qu'il s'agit là de patronage, de favoritisme politique, etc., etc.

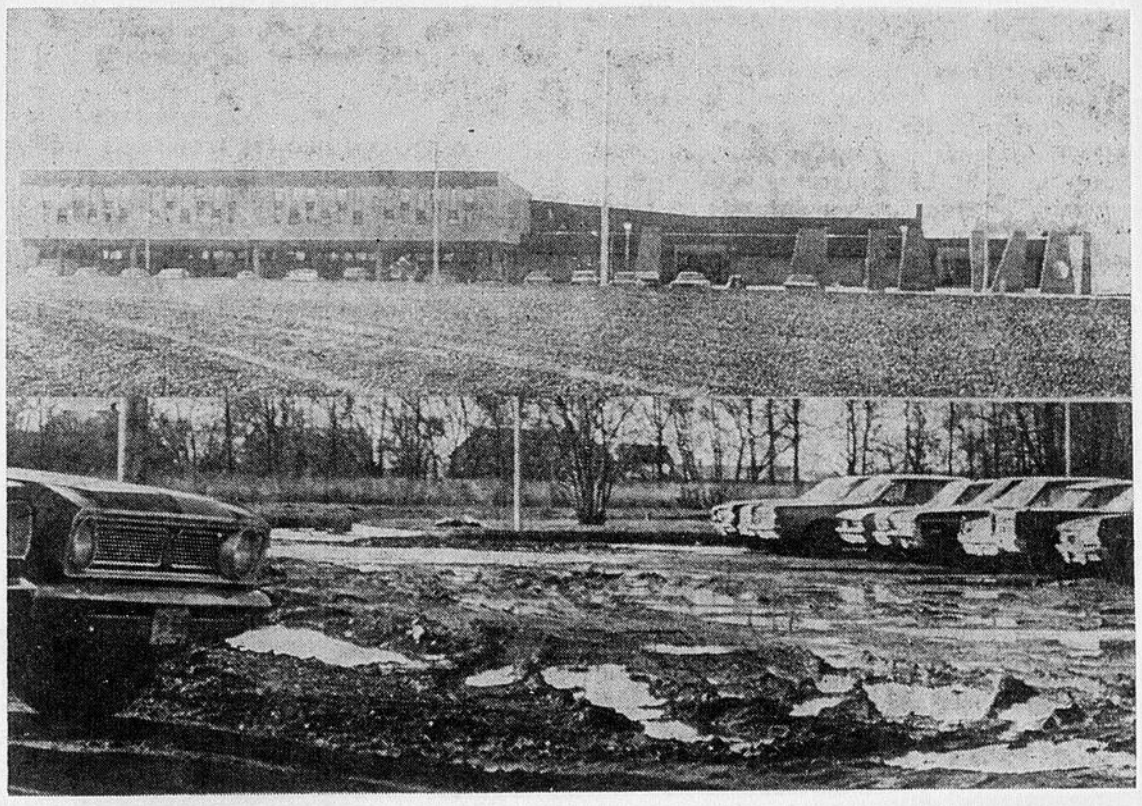
Il est assez remarquable de constater que cette maison de haut savoir pour la jeunesse de la région est située dans un "trou". Ce mot est fréquemment employé par les citoyens pour désigner le terrain de bas niveau où est construite la polyvalente. On se souviendra des nombreux problèmes d'inondation, de la difficulté à assécher l'auditorium au cours de la construction.

Bien plus, la vermine serait en train d'envahir l'édifice. Il ne s'agit pas bien sûr de rats de bibliothèques mais de ces petits animaux, qui à cette époque-ci de l'année quittent les rivières environnantes qui servent d'égout, pour passer l'hiver en meilleurs lieux.

Somme toute, l'information de la Régionale à l'effet de corriger la situation cette semaine n'aura pu empêcher l'éclatement d'une manifestation bien préparée. Quant à la ville le Louiseville, quoiqu'elle ait reçu des crédits gouvernementaux pour la construction d'une rue d'accès, les travaux ne seront peut-être jamais terminés à cause d'une complication d'achat de terrain nécessaire à la construction de la rue jusqu'à la rue Ste-Dorothée.

Toutes ces difficultés n'enlèvent rien à la qualité de l'enseignement et l'intérêt des élèves pour la connaissance. J'aime la nature, disait cette institutrice, mais pas sur mes chaussures . . .

La polyvalente sur le terrain trop bas, puis un trou de boue glaiseuse et un stationnement aux accès risqués. Une vraie mine d'or pour les lave-auto.



distinction qualité économie chic
MERCERIE
Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

Dr J.-André Lacroix
CHIROPRATICIEN
Bureau :
Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi
244, St-Laurent - Tél. 228-5221
Louiseville

Salon de CHAUSSURES Gélinas
Le Magasin pour toute la Famille

— BINGO GÉANT —
pour marquer le 2e anniversaire de nos soirées bazar
SAMEDI le 15 NOVEMBRE 1969 à 8h. p.m.
au COLLEGE ST-LOUIS à LOUISEVILLE
12 TOURS pour $1 — $20 chaque tour
9 TOURS SPECIAUX pour $2 — De $50 à $100 à gagner
GROS LOT $200 (tiré le soir même)
PRIX de PRESENCE $100 — 4 PRIX bonis de $25
—— $1,500 en prix ——
LES BILLETS SE VENDENT A LA PORTE
MINI-BINGO A PARTIR DE 7 H. 30 P.M.
Découpez cette annonce publicitaire, qui vous donne droit à 2 cartes gratuites

Marché GRÉGOIRE
IGA
DOUBLE ECONOMIE ARGENT
PLUS
TIMBRES GOLD STAR
JUS D'ORANGE
YORK
congelé
5/$1.
KLEENEX
Boîte de 400
4/99¢
EAU DE JAVEL
LAVO
128 on.
59¢
Ouvert jusqu'à 9h. le jeudi soir.
Livraison gratuite
Tél.: 228-2715

éditorial

PAR DE LÀ LE FRANÇAIS

Au cours d'un interview, le chanteur Serge Reggiani disait : "A 20 ans, nous avons le visage de notre naissance et à 50 ans celui que l'on a choisi". Le peuple québecois, lui, à 100 ans n'a pas changé de visage, il est encore à l'état de la soumission silencieuse.

Tous les bouleversements qu'a connus la province de Québec depuis la déposition du projet de loi 63 ne sont que des atternoiements provoqués par un petit coup de froid. Les puissants, à différents niveaux et milieux, auront vite fait de réprimer tout ça par quelques bonnes doses d'autoritarisme dictées par le meilleur paternalisme.

En fait, le coup de vent n'a été provoqué que par certains agitateurs et terroristes professionnels (on disait communistes autrefois). La jeunesse est pétuante et inconsciente, si elle s'agite, c'est de son âge. La meilleure preuve en est les politiciens d'aujourd'hui qui se sont calmés après chaque élection et qui maintenant paient leur tribut.

Les jeunes gens bien, ou moins bien, qui se distinguaient autrefois, sont devenus de respectables citoyens qui donnent leur vie à la nation. Autrefois, ils brillaient dans les salons en défendant Dieu et la langue, mais en prenant de l'âge et de la ceinture, ils se sont assagis et leur tiédeur s'accommode mal de l'insistance de la jeunesse à leur communiquer ses aspirations.

D'autres parts, les forces ouvrières et petits commerçants, proies faciles pour les politiciens, force qui est aux prises, quotidiennement avec les problèmes de subsistance, environnées d'abondance, échappant difficilement à ses origines paysannes, préfèrent souvent se taire et laisser ces hommes, à qui elle confère la science infuse, la tâche de régler son sort.

POURTANT . . .

Pourtant, après avoir participé à un colloque à l'Université du Québec, de Trois-Rivières, sur le projet de loi 63, il est possible d'affirmer qu'à cause de l'accessibilité du savoir et la connaissance rendue possible pour tous, depuis la transformation du système d'enseignement. Le peuple de serviteurs de nos pères a enfanté d'une génération qui a acquis une capacité et une maturité d'expression individuel et de masse à nul autre pareil.

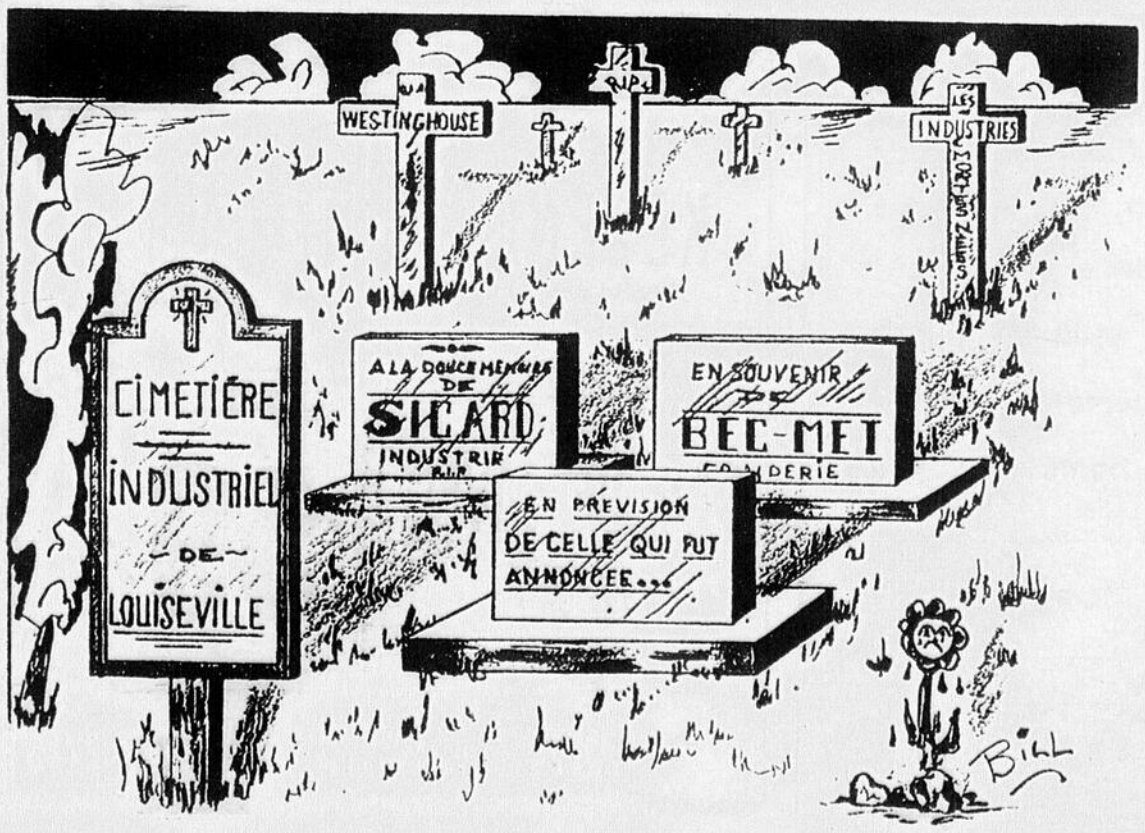
Il semble bien que les traditions politiques et économiques du peuple français d'Amérique, du Québec si l'on préfère, vont s'écrouler dans l'ordre ou dans le sang. C'est maintenant qu'il faut choisir. Cette conscience collective qui semble avoir remplacé l'individualisme de l'élite actuelle a des rapprochements avec l'instinct profond de cette jeunesse et les décisions unilatérales la brimeront plutôt que l'assagir. Cette jeunesse, elle ne connaît pas la crainte, car elle est en train de créer ses propres valeurs qu'elle ne remplacera pas par celles de ses pères.

Présentement, on aime répéter que les capitaux fuient à cause des manifestations violentes; on présente des projets de loi fades et consciemment flous dans l'espérance de prouver la continuité de la soumission et de réprouver, comme autrefois, les revendications d'un peuple qui n'a jamais voulu mourir.

En fait, le français n'a jamais fait fuir les capitaux. L'indécision actuelle, l'incertitude et l'incapacité, réelles ou pas, de définir des objectifs Québecois sont beaucoup plus responsable de l'état de crise qui prévaut. Les revendications d'une conscience nationale, d'une identification authentique ne sont pas des voeux pieux pour une couche jeune de la société québecoise qui en fait donne tous les signes de la détermination.

Que le projet de loi 63 soit voté ou pas ne changera rien au fond du problème, il en provoquera une part de l'éclatement.

Normand Ferrier LeClerc.



commentaires

Édifiant et surtout . . . rassurant !

Claude Gélinas étudiant en 12ième année à la Polyvalente de Louiseville est un jeune homme qui sait tirer son épingle du jeu.

La semaine dernière, j'assistais à une assemblée de la Commission scolaire de Grand-Pré et j'ai été le témoin émerveillé surtout à la fois ému de la façon dont ce jeune homme s'en est tiré. Il était venu seul pour faire une demande à la Commission scolaire et cette demande consistait à obtenir la salle du Collège dans le but de pouvoir fêter le nouvel élu à la Présidence estudiantine. Et comme il se doit, l'un des commissaires s'est fait l'avocat du diable et a rappelé certaines expériences semblables qui dans le passé s'étaient avérées désastreuses. Les arguments parfois très durs amenés par ce dernier semblaient rallier la majorité des Commissaires de son côté. Et c'est là que le jeune Claude, avec un sang-froid digne d'un Salomon a tranché la question avec une éloquence désarmante. Ce qui a eu pour effet de jeter une douche froide sur celui qui voulait semble-t-il, brûler les étapes.

Voyant sa cause lui glisser lentement des mains, notre avocat du diable est revenu à la charge en suggérant qu'un dépôt de $20.00 dollars soit versé comme garantie. Mais en vain, le jeune Claude lui donna le coup de grâce et prévint ce dernier que dès le lendemain matin de la soirée, il irait le chercher pour venir constater de la salle qui, j'en suis assuré sera impeccable.

C'était suffisant, puisque le commissaire Claude Gagné s'est levé et a pris vingt dollars de sa poche qu'il versa au nom du jeune homme étant convaincu de sa sincérité. C'est avec des félicitations de tous les commissaires qu'on acquiesça à la demande du jeune Claude.

Claude est le fils de M. Roland Gélinas un de nos concitoyens bien connu. Ce dernier peut être fier de son fils et pour ma part je dis que c'est rassurant de voir ça durant ces périodes troublées que nous vivons.

Signé : J. Baribeau.

Minute papillon !

Il y a quelques semaines j'ai eu à subir des attaques assez virulentes, attaques dirigées contre les professeurs en général, contre la polyvalente, contre le manque de loisirs à Louiseville, attaques contre la construction d'un nouveau presbytère. Comme si j'y pouvais quelque chose !

En ce qui concerne les professeurs, d'après cet individu, ce sont une "gang" de gars qui ne sont occupés qu'à recevoir leur paye et le reste on s'en foutre. D'après lui, nos gars à la Polyvalente ont tous les cheveux longs, n'ont pas de discipline, et possèdent tous les vices du monde.

C'est vrai que parmi les 1700 étudiants et étudiantes de la Polyvalente il n'y a pas que des enfants-Jésus ! C'est peut-être vrai que parmi les enseignants il y en ait qui désirent leur paye avant tout autre chose. Encore faudrait-il le prouver. Mais ce que cet individu oublie de dire c'est qu'au début de l'année une dizaine de professeurs ont consacré des centaines d'heures à faire les horaires alors que les cerveaux électroniques n'y avaient pas réussi. Que ces mêmes professeurs travaillaient plus de 20 heures par jour, et cela sans un sou supplémentaire et sans remerciements des hautes autorités, même qu'un de ceux-là a été blâmé pour avoir aidé les gars du secondaire.

Monsieur oublie également que les enseignants ont débuté l'année en manquant de presque tout, exception faite de la boue ! Ce qu'il oublie également, c'est que des enseignants passent leur journée entière à s'occuper des problèmes des étudiants et étudiantes, que des comités sont formés d'enseignants pour s'occuper de la bonne marche de l'école. Un autre oubli de sa part, c'est que sur la rue, s'il y a des jeunes inscrits à la Polyvalente, il y en a aussi inscrits au chômage chronique, à la drogue, au flânage et qui n'ont rien à voir avec l'école.

Je lui ai demandé de venir à l'école pour vérifier ces avancés. Vous connaissez sa réponse : "Mon opinion est faite" ! Son opinion est faite, elle est fausse, il le sait, mais pas assez intelligent pour se déplacer d'un pouce pour faire valoir la vérité. La seule chose qu'il puisse faire, c'est de chialer à tort et à travers. Je lui laisse encore la chance de venir visiter l'école pendant les heures de cours, je lui laisse la chance de venir compter dans l'école même combien d'étudiants ont les cheveux longs. De venir vérifier, montre en main, combien de temps les étudiants et les étudiantes marchent pendant une journée. D'après lui, ou plutôt d'après "son opinion", les élèves marchent 75 minutes par jour pour changer de local de cours.

Si lui n'a pas de difficulté avec les jeunes qui s'inscrivent aux sports d'hiver, surtout le hockey, qu'il se dise bien qu'il a l'avantage de refuser qui il veut et qu'ensuite personne n'est obligé de jouer, seuls les intéressés y vont, tandis qu'à l'école, tous les jeunes doivent s'y présenter.

La semaine prochaine, parlant toujours du même individu, je traiterai de sports, d'aréna et de presbytère. En attendant, j'espère le voir à l'école Polyvalente, sinon je n'hésiterai pas à l'inviter par son nom. Lorsqu'on accuse, on doit être capable de se montrer la face.

Jean-Guy Boisselle.

l'écho

Fondé en 1921,
L'Echo de Louiseville
édité et imprimé par
L'Imprimerie Gagné Ltée
610, rue Gagné
St-Justin, Cté Maskinongé
Tél. : 227-2212

Nos bureaux à Louiseville :
153 rue St-Laurent,
Tél. : 228-4320
Président : Ernest Gagné
Directeur : **Claude Gagné**

Réd. en chef : **Normand F. Le Clerc**
Sports : **André Lauzon**
Publicitaire : **Léopold Comtois**

Le prix de l'abonnement :
Canada : 3 mois $2.00
6 mois $3.00
12 mois $5.00
Etats-Unis : Un an $7.50

Hebdomadaire publié à Louiseville et entièrement dévoué aux intérêts de la région.

Courrier de la deuxième classe — Enregistrement no-0645

TAUX DÉFINITIF DE LA TAXE SCOLAIRE

Lors de la dernière session le secrétaire-trésorier a informé les commissaires qu'il venait de recevoir du ministère de l'Education l'approbation des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1968-69, et le taux minimum acceptable a été fixé par le ministère au montant de $2.00 par $100.00 d'évaluation pour chacune des neuf municipalités regroupées faisant partie de la Commission scolaire de Grand'Pré.

Le taux de $1.70 qui avait été soumis précédemment par Messieurs les Commissaires à la Direction Générale du Financement à Québec a été catégoriquement refusé.

Devant cette alternative, il est maintenant impossible de se soustraire à cette obligation, et pour assurer le bon fonctionnement de l'administration scolaire, les comptes de taxe seront envoyés incessamment.

L'explication suivante permettra aux contribuables de figurer l'imposition finale pour l'année 1968-69 qu'ils devront payer.

L'évaluation de chacune des municipalités regroupées n'étant pas uniforme, il a fallu la rétablir sur une base égale à la valeur réelle et ajustée à 100%.

Par la suite le taux uniforme de $2.00 a été imposé et décrété.

Le tableau qui suit permettra de connaître l'imposition à payer pour l'année concernée. Il faudra toutefois soustraire la taxe provisoire ou autre versement effectué s'appliquant pour l'année scolaire 1968-69 pour obtenir le solde qui demeure impayé.

	Pourcentage de l'évaluation fournie par les Corp. Municipales	Facteur d'égalisation
Louiseville (Vil.)	69.1	1.447
Louiseville (Par.)	68.8	1.453
Maskinongé (Vil.)	68.0	1.471
Maskinongé (Par.)	79.6	1.256
Yamachiche (Vil.)	33.8	2.959
Yamachiche (Par)	46.1	2.169
St-Justin	79.4	1.259
Ste-Ursule	81.3	1.230
St-Edouard	19.6	5.102
St-Léon	26.2	3.817
St-Sévère	43.3	2.309
Ste-Angèle	56.0	1.786

En multipliant l'évaluation municipale par le facteur d'égalisation, l'on obtient l'évaluation à 100% dont se servira la Commission scolaire de Grand'Pré pour fin d'imposition à un taux de $2.00.

Maintenant pour ce qui est de l'année 1969-70 une cotisation provisoire sera perçue à raison de 90% soit $1.80 par $100.00 d'évaluation, en attendant de connaître le taux définitif qui sera fixé l'an prochain.

Il est à noter la dissidence du conseiller scolaire Maurice Paquin qui a soutenu d'une part le maintient d'un taux final de $1.70 et d'autre part une charge de 90% de $1.70 sur le rôle d'évaluation ajusté à 100%.

LA POLYVALENTE

Entr'autres résolutions la suivante a été adoptée lors de cette même assemblée :

Messieurs les Commissaires déplorent l'état pitoyable du terrain de stationnement de l'Ecole Polyvalente à Louiseville, et la malpropreté à l'intérieur de celle-ci résultant de ce terrain dont l'aménagement tarde indûment à être complété, Monsieur le Commissaire Gaston Fleury propose et il est résolu unanimement de faire parvenir une copie de la dite résolution à la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges et au Ministère de l'Education afin d'appuyer notre Commissaire délégué, Monsieur Claude Gagné, lorsque celui-ci fera des représentations d'usage pour faire accélérer le parachèvement des travaux. .....

Par ailleurs, Monsieur le Commissaire Gaston Fleury suggère qu'il y aura lieu si nécessaire de pénaliser l'entrepreneur d'un montant déterminé pour chaque jour de retard au délai fixé.

Par cette même résolution, Monsieur le Commissaire Gaston Fleury prie instamment la Régionale des Vieilles-Forges de faire diligence pour l'aménagement du service de la cafétéria. Cette situation lamentable ne peut être tolérée plus longtemps et il y a urgence d'établir pour les élèves un meilleur fonctionnement et l'ameublement nécessaire à ce service.

ENTOMOLOGIE

Monsieur Gérard Rioux de la station de Recherche de l'Assomption effectue des recherches en vue d'une répression efficace des insectes qui s'attaquent aux cultures de pommes de terre de la région.

Différents insecticides sont expérimentés en fonction des variétés de patates, du stade de développement de la culture, et des différents espèces d'insectes retrouvés sur les plants.

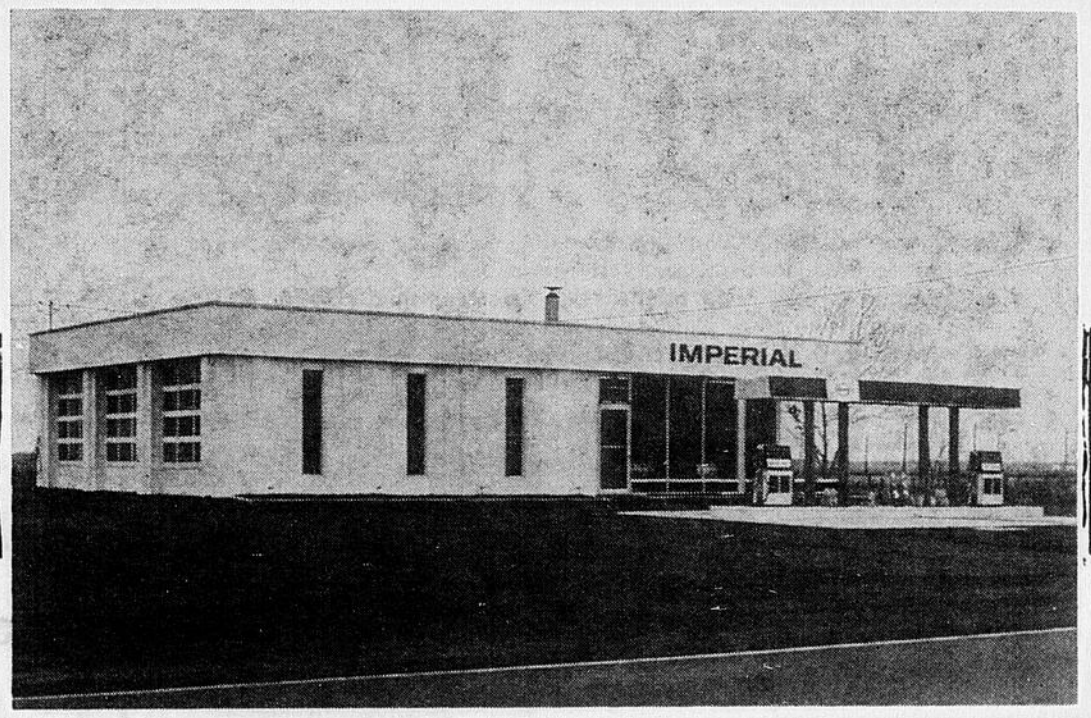
- Tissus à la verge
- Coupons de lainage à la livre
- Ruban de paille "Phentex"
- Laine "Phentex"
- Pièces d'artisanat canadien

Tous les lundis soir : cours de tricot au crochet et à l'aiguille gratuitement.

HERMANCE CLEMENT

1501, rue Duchesnay, St-Justin, Tél. 227-4741

Maintenant ouvert



NOUS VOUS INVITONS A VISITER NOTRE

"Centre d'entretien Automobile"

OUTILLAGE MODERNE
SERVICE PROMPT ET COURTOIS
N'OUBLIEZ PAS ESSO VALIDE LA GARANTIE

BASTRASH - STATION SERVICE

RAYMOND BASTRASH, PROP.

1251 boul. Ouest — Tél.: 228-5975 Louiseville

l'échotier

Normand Ferrier Le Clerc

Après la lecture du résultat des élections municipales, sur le perron de l'hôtel de ville de St-Alexis, un bougre déclara froidement et sans sourire: "C'est bien maudit, on a encore gagné! Il parait que son bonniment lui profite et qu'il réussit à chaque fois d'aller trinquer au party des candidats élus.

— 0 —

Entendu au cours d'une mise en nomination: Je suis candidat, au sens éthimologique du terme... c'est à dire avec tout ce que cela comporte d'innocence . . .

— 0 —

On a interrogé un vieil homme reconnu comme avaricieux, afin de connaître son opinion sur le bill 63 traitant de la langue française. Ce dernier répondit: "Le bill soisante tou"? Heu! conna pas; j'attends apra le bill 100 que Caouette a promis!

— 0 —

Sur une vitrine, cet avis en anglais: Ici on comprend le français que vous avez appris à l'école.

— 0 —

Entendu un commissaire de la Régionale dire en sortant de la salle du Collège St-Louis, vendredi soir dernier: Je donnerais ben cent piastres pour être capable de m'offrir une soirée comme-ça

— 0 —

Au théâtre et au cinéma, l'infidélité des hommes est à la base des comédies, et l'infidélité des femmes à l'origine des drames.

— 0 —

La dernière assemblée de la Régionale des Vieilles Forges a eu deux facettes. L'une administrative et l'autre cérémonie couventine. C'était touchant.

— 0 —

Pour un homme, aimer, ce peut être un sport, un art, ou une bête; pour une femme, c'est un homme.

— 0 —

Peu importe pour la femme celui qu'elle aime, ce qui compte c'est l'amour.

— 0 —

Qui a dit que les étudiants étaient contestataires? C'est sûrement un mensonge de politiciens inconnus ici, puisque les élèves de la Polyvalente ont supporté sans mots dire, et les professeurs aussi, l'absence d'ameublement dans les locaux de classes de la Polyvalente.

— 0 —

Quand une femme dit à son mari qu'un homme lui a fait la cour, c'est que cet homme ne l'intéresse pas. Quand elle ne dit rien à son mari, c'est qu'elle lui laisse une chance.

— 0 —

L'humour, c'est la politesse du désespoir.

— 0 —

Les chefs d'Etat ne font pas tout ce qu'ils veulent, mais, le monde changerait vite d'aspect s'ils faisaient tout ce qu'ils peuvent.

— 0 —

Il est toujours surprenant d'entendre des hommes d'affaires prospères, donc ayant une certaine souplesse, dire de ce temps-ci: Si t'é contre le bill 63, on veut pas le savoir. En fait, c'est à se demander s'ils ont une idée à eux.

— 0 —

Quand on dit d'un homme qu'il traine ses deux chaines cela signifie qu'il est marié et qu'il a une maîtresse.

— 0 —

Je m'étonne encore qu'il y est de par le monde autant de problèmes à régler, quand le premier venu au Café Chez Gérard, a tôt fait de tout régler en cinq-sec par une simple sentence.

— 0 —

Le terrible c'est que leurs mensonges ne rendent pas les femmes moins jolies, aussi faut-il se rappeler en toutes circonstances, que la plus perdue de toutes les journées est celle où l'on n'a pas ri.

— 0 —

On semble croire, dans certains milieux politiques et économiques, de la province, que pour conduire les nations comme pour conduire les troupeaux, il faut un berger et quelques chiens de garde.

— 0 —

En sortant de la salle du Collège St-Louis vendredi soir, un frère a fait la remarque suivante en voyant passer des jeunes filles affublées de manteaux longs, longs, longs; dire qu'ils nous on fait jeter nos grandes robes parce que l'on n'était pas à la mode...

— 0 —

Un amant et une maitresse ne doivent mettre personne dans leur secret, lui et elle c'est déjà trop.

— 0 —

Il faudrait peut-être changer le nom de la polyvalente pour celui de poly-boue en tous genres, tellement l'eau a provoqué des mélanges bizarres de terre, de sable, de glaise, de gravier, etc, etc, etc, etc,. Les rues de la ville et les planchers de maisons en sont les meilleurs témoins.

— 0 —

Singulier pays que le nôtre, où l'on est à la fois si spirituel et si bête, si brave et si lâche... Ici, excepté des bombes on a peur de tout. Tout le monde a le courage de se faire casser la tête; personne, celui de la porter haute.

●

La femme nous donne une grande leçon de modestie: son principal trésor est sa chute de reins, et elle s'assied dessus.

Pour la première fois au Québec

Une chasse contrôlée du chevreuil

QUEBEC, (O.I.P.Q.) — Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, annonce que, pour la première fois au Québec et à titre expérimental seulement, aura lieu une chasse contrôlée du chevreuil dans la réserve Pontiac, du 1er au 11 novembre inclusivement. Cette chasse sera réservée aux seuls domiciliés du Québec. On y admettra au total 56 chasseurs répartis par groupes de deux, ayant droit à une récolte maximale de 28 chevreuils, soit 1 chevreuil par 2 chasseurs. Sept groupes de 2 chasseurs pourront pénétrer dans la réserve durant 4 périodes dont la première sera de 2 jours et les trois autres de 3 jours chacune.

On exigera un permis spécial de chasse, propre à la réserve, au montant de $4 par jour par personne, en plus du permis régulier. Chaque chef d'équipe devra faire sa demande par écrit en incluant, en guise d'acompte, un chèque au montant de $16 fait à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Si le tirage au sort favorise un groupe, celui-ci devra s'acquitter du reste du montant dû au moment de la délivrance du permis spécial, soit à la barrière de l'Aigle, soit à la barrière Osborne. Il faudra compter $4 par jour par personne pour toute la durée de la période assignée. On remboursera par le retour du courrier les groupes non favorisés.

Toute demande, faite par écrit, devra parvenir avant 10 heures le matin du 23 octobre 1969 à l'adresse suivante: Chasse contrôlée du chevreuil,

(Suite de la page 11)

PLANTE ÉLECTRIQUE
Pierre A Plante, prop.
Réparations générales
Lessiveuses, sécheuses, poêles, accessoires électriques, autos-neige, souffleuses.
Rivière-aux-Ecorces
Tél.: 265-2084
ST-ALEXIS-DES-MONTS

10% D'ESCOMPTE
tous les JEUDIS soir
de 6 h. à 9h.30
A LA Mercerie Maurice Enr. Tél.: 228-4990 Louiseville
CHEZ Mme H. Bélisle Textile Tél.: 228-4239 Louiseville

MAGASINEZ TÔT!

Profitez de notre vaste choix de JOUETS pour vos achats de cadeaux.
★ PLAN MISE DE COTE
★ EMBALLAGE GRATUIT.
Magasin MARCEL FORCIER
199 St-Laurent — Tél.: 228-5730 — LOUISEVILLE

La Salle
"LE FOYER DU QUÉBEC À MONTRÉAL"
Chambres:
A partir de $11.00
Air climatisé et télévision
Et pour une cuisine de choix...
Le Pavillon:
Le Rendez-vous des Gourmets.
Musique de danse avec Miguel Maura et son quartette.
Le Cavelier:
Déjeuner d'affaires à partir de $1.85.
Le Pub Irlandais:
Le midi, Buffet chaud et froid $2.00.
Stationnement gratuit
Hôtel de La Salle, 1240, Drummond,
866·6492 Montréal

REPARATION SUR TOUTES MARQUES DE TELECOULEURS, RADIOS et STEREOS, Etc.
A VOTRE MAGASIN DE CONFIANCE. LES PLUS BAS PRIX
"LE SERVICE C'EST NOTRE AFFAIRE"

J.-C. Normand, prop.

POURQUOI PAS LE MEILLEUR?
TÉLÉCOULEUR RCA
$450, et plus
AVEC:
PLAN DE PROTECTION DE **5 ANS** POUR LES TELECOULEURS RCA
Sur lampe-écran, syntonisateur, panneau de circuits en cuivre.
NORMAND RADIO T.V.
OUVERT jusqu'à 10h. p.m. du lundi au vendredi inclusivement.
TÉL. 228-4400
51 Grande Carrière, LOUISEVILLE
Notre réputation est votre meilleure garantie.

UNIVERSALITÉ

Le dernier souper du club Richelieu a été le cadre d'une conférence particulièrement intéressante alors que M. Rino Petrini, professeur de l'Université de Montréal. Enseignant le "designe industriel, le professeur Petrini a traité de cette science universelle par sa substance et futuriste par sa nouveauté. Peut-être pas nouvelle dans son application mais dans sa recherche. Elle a pour but de former des hommes capables de trouver, de concevoir et de présenter des objets qui susciteront autant d'intérêt dans un coin du monde que dans l'autre. Le professeur Petrini dirige présentement la seule faculté française de cette nature au Canada.

Au cours de son propos, le professeur Petrini a affirmé que seulement trois peuples au monde pouvaient prétendre actuellement à l'universalité de leurs créations, ce sont le Québec, le pays d'Israël et le Tennesse. Selon lui, cet état particulier n'a rien à voir avec son état actuel d'industrialisation ou de ses structures économiques mais l'état d'âme particulier des individus qui le composent. Cette particularité prend d'autant plus d'importance que l'industrie du Loisir est à nos portes. D'autant plus, ajoutait-il, qu'il est plus important de réaliser que les 200,000 anglophones qui nous entourent sont moins une menace pour nous qu'un réservoir inépuisable de richesses économiques.

UNIVERSALITE. — Le professeur Rino Petrini a retenu l'attention des Richelieu. Il avait été présenté par M. Marc Béland et remercié par M. Ghislain Lessard qui n'apparaît pas sur la photo. Le docteur Avellin Dalcourt présidait le souper puisqu'il a succédé à M. Réal Beaudoin. M. Conrad Giasson a prononcé la conférence éclair en traitant de l'organisation des loisirs à Louiseville.

La Semaine de l'Appréciation de la Jeunesse

Mais qu'est-ce que c'est que cette semaine? Et bien voilà. Le Club Optimiste de Louiseville qui se voue à l'aide du "Petit Gars" organisera, du 10 au 16 novembre prochain, une série d'activités diverses visant à reconnaître les talents et les efforts de nos jeunes dans quelques domaines que ce soit. Cette semaine de l'appréciation de la jeunesse poursuit aussi les buts suivants: promouvoir une participation plus active des membres de la famille en les intéressant à ce que font leurs jeunes, renforcir l'unité des familles par ces activités et encourager les parents dans leur responsabilité de premiers éducateurs.

De plus, par cette manifestation, le Club Optimiste vise à donner l'exemple à d'autres groupes de leur genre dans le but d'encourager ces mouvements sociaux ou autres à démontrer leur respect et leur appréciation à notre jeunesse. Du même coup, les Optimistes visent à encourager les journaux à reconnaître les talents et les services de la jeunesse plus souvent qu'ils le font.

Voici en terminant quelques notes sur le programme de cette semaine d'appréciation. Lundi le 10, aura lieu le lancement officiel de la semaine. Enfin jeudi, marquera le banquet servi pour les jeunes méritants accompagnés de leurs parents le tout précédé d'une réception civique à l'hôtel de ville offerte par les autorités municipales.

Espérant que ces manifestations sauront éveiller l'intérêt de tout le monde, il nous fera plaisir de prêter encore notre concours à l'encouragement et à l'aide du "Petit Gars".

23 ANS

23 ANS — Mme Rodrigue Latourelle a été réélue pour un 23e terme au poste de Régente des Filles d'Isabelle de Louiseville. Elle pose ici près de M. l'abbé Jacques Matteau, aumônier diocésain; Mme Camille Bournival, député-régente et en vignette, l'aumônier local, M. l'abbé Armand Lamy et Mme Robert Voisard, vice-régente.

LA VENTE 45e ANNIVERSAIRE se continue

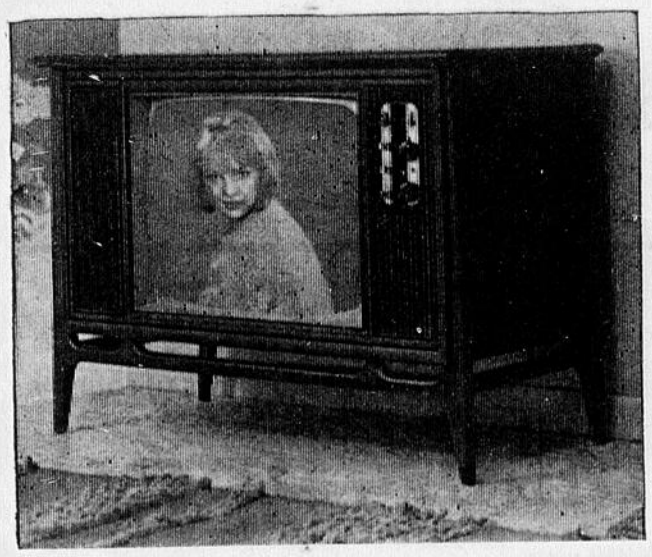
TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE Chez J. L. LAFRENIÈRE & Fils Inc.

Télécouleurs MONTÉS À LA MAIN pour 1970

ZENITH

PRÉSENTE CHROMACOLOR :

La toute nouvelle lampe-écran "CHROMACOLOR" à "bordure noire", augmente la brillance de la lampe-écran de 100% sur tout autre télécouleur à écran géant.



NOUVELLE COMMANDE DE COULEURS ZENITH

La nouvelle commande à bouton unique règle le CONTRASTE, le NIVEAU de la COULEUR ainsi que la BRILLANCE.

TÉLÉVISEUR PORTATIF noir et blanc
- ★ Ecran rectangulaire vous offrant une plus grande image
- ★ Brillance d'image surpassée
- ★ Elégant cabinet

CHEZ J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

LA TRADITION ZENITH VOUS ASSURE QUE : "QUAND VOUS CHOISISSEZ ZENITH VOUS CHOISISSEZ LA MEILLEURE".

VENDEURS EXCLUSIFS POUR LE COMTE DE MASKINONGE

88 ST-LAURENT — TÉL. : 227-2223 — MASKINONGÉ

Les Optimistes en campagne

(Y.N.). — La campagne éclair de vente de cigarettes MANIC qui a eu lieu vendredi, samedi et dimanche, les 31 octobre, 1 et 2 novembre au profit du Club Optimiste de Louiseville, a eu un succès inespéré et tous les membres désirent remercier la population du Grand Louiseville pour sa générosité envers "L'AIDE AUX PETITS GARS" qui est le but premier de ce club de service.

Un merci spécial à la Bastos du Canada et à son généreux directeur technique M. René Orengo pour les nombreux cadeaux aux personnes qui ont encouragé cette campagne éclair. De plus M. Orengo a remis un montant substantiel au Club Optimiste pour continuer son oeuvre envers les jeunes de la région.

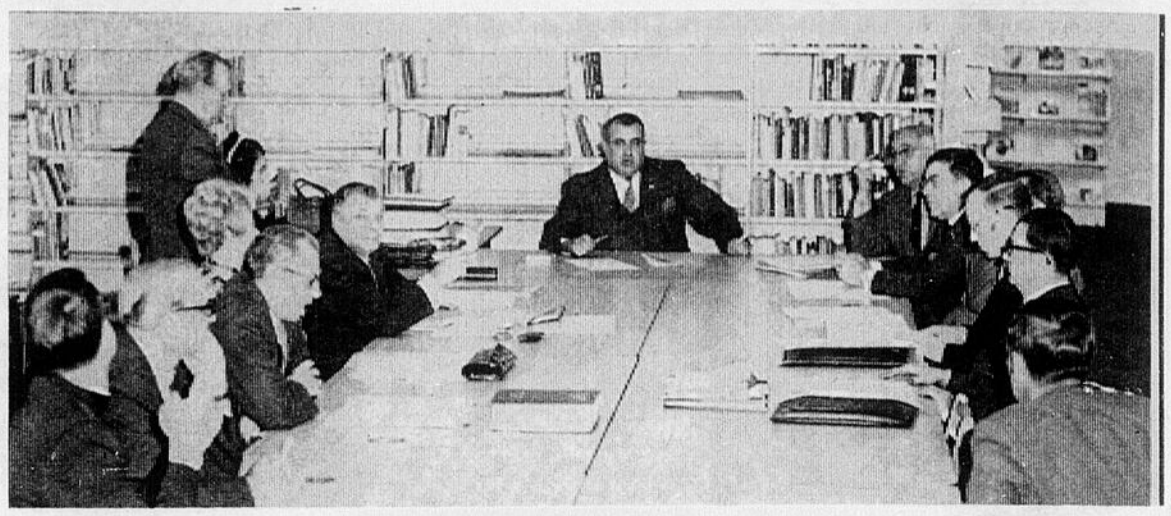
Roger Côté pour sa participation et le cadeau si apprécié par les solliciteurs. Bravo Roger, tu es un véritable Optimiste.

M. Léopold Béland de Louiseville, pour avoir mis une roulotte à la disposition des solliciteurs. Ce geste fut grandement apprécié et a permis de faciliter le travail vu la température inclémente.

Un merci à M. André Deschesnes de "Deschesnes Transport", pour nous avoir dépanné en nous prêtant ses micros.

En teminant, je ne voudrais passer sous silence l'immense travail accompli par les membres Optimistes qui ont participé à cette campagne. Bravo les gars vous démontrez une volonté et un esprit d'équipe formidables.

N.B. — Le résultat officiel de cette vente de cigarettes sera publié dans une prochaine édition de ce journal.

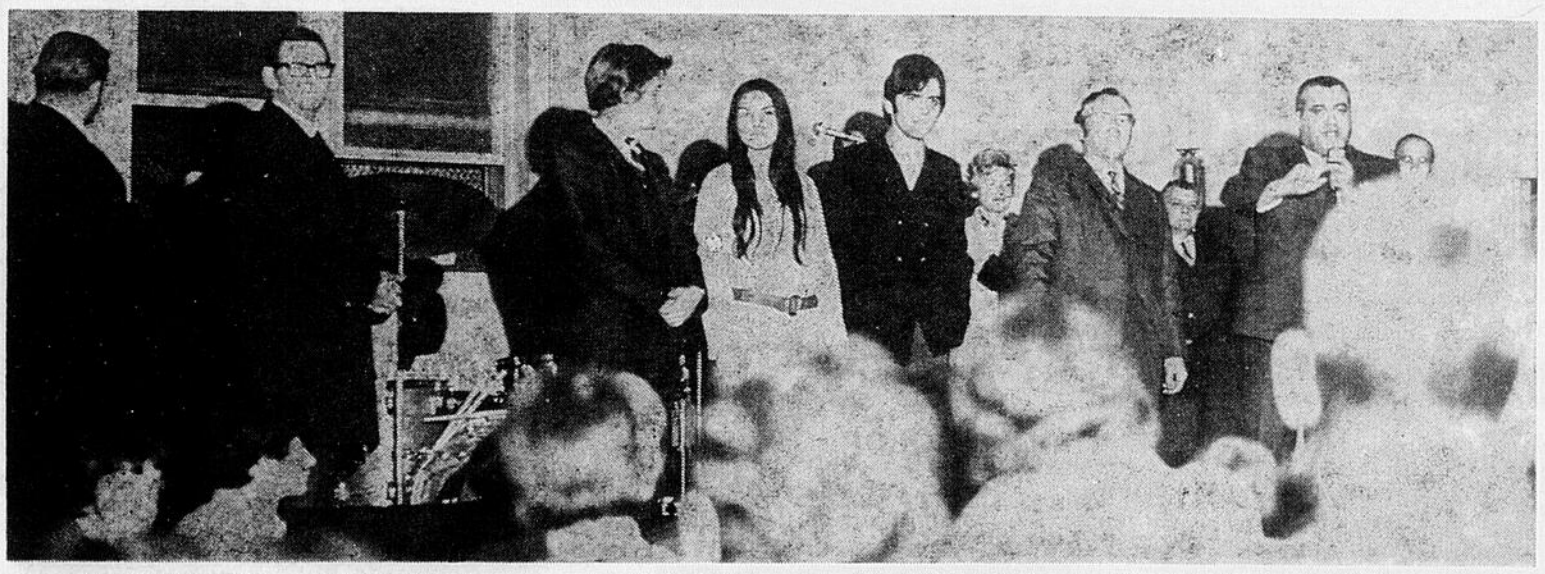


MONSIEUR LE PRESIDENT. — M. Claude Gagné, conseiller scolaire à la Commission Scolaire de Grand Pré et à la Régionale des Vieilles Forges a présidé l'assemblée de la Régionale tenue à la Polyvalente de Louiseville vendredi dernier. En plus du stationnement de la Polyvalente, les conseillers scolaires ont discuté de la concession de la cafétéria de cette institution qui fut accordée à Deguy Inc. du Cap de la Madeleine qui procurera des repas à 65 cents.

De gauche à droite : l'abbé Jean Marineau, directeur de la pastorale, MM. Robert Lemieux, directeur de l'enseignement, Dr Guy Boisclair, Mme Jacqueline Argall, Paul Desmarais, commissaires, Claude Gagné qui présidait en l'absence du président Richard Rochefort hospitalisé, Paul Fréchette, directeur de l'équipement, les commissaires Gérard Fugère, Conrad que Marcel Juneau, directeur de l'Informatique. que Manuel Juneau, directeur de l'Informatique.

PSYCHEDELIE. — Les commissaires de la Régionale des Vieilles Forges ont effectué une visite à la salle du Collège St-Louis où se tenait une soirée de fête en l'honneur des élus du conseil scolaire de la Polyvalente dont les élections avaient eut lieu au cours de l'après-midi.

SHSHSHUT. — Le principal de la Polyvalente, le frère Michel Matteau a présenté les commissaires de la Régionale aux centaines d'élèves qui fêtaient dans un monde de sons, de lumières et de voix leurs élus.



LE STATIONNEMENT. — M. Claude Gagné a annoncé aux jeunes garçons et filles, en présence des autres membres de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges que le terrain de stationnement serait aménagé dès lundi. Les commissaires devaient quitter la salle par la suite pour retourner visiter la Polyvalente. Photos Flec.

Installation d'égouts au coût d'environ $29,000.

Québec (O.I.P.Q.) — La Régie des eaux du Québec a émis une ordonnance qui permettra au conseil municipal de la paroisse de St-Alexis, dans le comté de Maskinongé, d'entreprendre des travaux pour l'installation d'égouts au coût d'environ $29,542.49.

La municipalité pourra bénéficier d'une subvention de $11,000 du ministère de la Voirie en ce qui a trait aux égouts à pluie, à condition que tous les travaux soient exécutés immédiatement. Les ouvrages doivent servir également à l'égouttement du chemin public.

GAZO-RAMA et RALLYE

Bien le bonjour chers amateurs d'auto sport je vous reviens après quelques semaines d'absence dans l'Echo. Cette semaine c'est de vous parler du gazo-rama organisé par le Louiseville auto club et du rallye automobile.

GAZORAMA

Le 15 novembre aura lieu le deuxième événement du Louiseville auto club. On achète les billets des membres d'une valeur de $2.00 qui vous permettra d'avoir l'équivalent soit $2.00 d'essence à la Station B.P. chez Arthur Granchamp du boulevard-est, alors disons que chaque personne qui possède une voiture devrait aller faire le plein le 15 à la station B.P., ce qui aiderait aux membres de vous organiser de meilleures compétitions l'été prochain. Alors prouvons une fois de plus, qu'à Louiseville, on s'aide quand c'est pour la cause des gars de chez nous.

RALLYE AUTOMOBILE

A la demande générale, et des derniers participants du rally qui a eu lieu il y a environ deux mois, on demande de réorganiser un autre rallye automobile. La date a été fixée au 23 novembre, pour ce qui est des articles à apporter, je vous en donnerai de plus amples détails dans ma prochaine chronique. Disons que ce sera un rallye plus difficile que le dernier avec plusieurs *attrapes nigauds.*

Pierre Bellemare

LE RESTAURANT **GEE GARDEN**
AU CHATEAU LOUISE A LOUISEVILLE
DÎNER · de 11 h. a.m. à 2 h. p.m. · **SPÉCIAL** Mets Chinois Canadiens **$1.24**

Ouvert tous les jours de 11h. a.m. à 3h. a.m.
Dimanche de 11h. a.m. à 1h. a.m.
LIVRAISON GRATUITE à compter de 5h. p.m.
excepté le dimanche de 11h. a.m. à 1h. a.m.
TEL.: 228-3189

MOSAIQUE DU CONCOMBRE

Des essais de plusieurs variétés de concombres de table et à marinades sont effectués à la station de Recherche de l'Assomption par M. Edouard Lavallée, agronome à l'emploi du service de la Recherche du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Ces essais sont effectués aux points de vue de tolérance à la mosaïque, de la hâtiveté et de la productivité.

La mosaïque est devenue une des maladies les plus importantes dans les cultures de concombre et il importe de connaître les variétés qui lui offrent le plus de résistance.

Au moins une fois l'an

"Au moins une fois l'an, les industriels d'une région et les autorités de cette même région devraient se réunir pour connaître leur orientation et leurs problèmes sans qu'il soit nécessaire qu'un représentant d'un gouvernement quelconque serve de prétexte". C'est en ces termes qu'a débuté l'allocution de M. Donald Morissette, délégué du nouveau ministère de l'expansion économique régionale alors qu'il s'adressait à un groupe d'industriels de la région réunis au Restaurant Flamingo, lundi soir dernier, invité par le gérant du Centre de la Main-d'Oeuvre de Louiseville, M. Marcel Bertrand.

M. Morissette a expliqué le nouveau programme fédéral de développement régional et des subventions à l'industrie. Les buts de ce programme visent à favoriser la création d'emplois dans les régions à faible croissance économique.

Pour ce faire, le gouvernement est disposé à verser de généreuses subventions fixées d'après le coût d'immobilisation des entreprises qui désirent s'établir, s'agrandir ou se moderniser dans les régions désignées dans les cadres du programme.

On accorde des subventions pouvant aller jusqu'à $12,000,000.00 selon le coût d'immobilisation et le nombre d'emplois créés. Toutes les industries de fabrication et la plupart des entreprises de transformation sont admissibles à ce programme d'expansion, sauf celles qui exploitent les ressources naturelles telles le raffinage du pétrole, la fabrication de la pâte à papier et du papier journal.

Par contre, sont admissibles aux subventions les établissements de transformation de la pâte en papier et en carton, de sciage, de pétrochimie ainsi que du traitement du poisson et des produits agricoles.

EXPANSION — M. Donald Morissette traite de l'expansion selon le nouveau ministère à Ottawa. De gauche à droite, M. Marcel Bertrand, gérant du Centre de la Main-d'Oeuvre à Louiseville, son honneur le maire Avellin Dalcourt, M. Morissette et M. Marcel Décarie, du Centre de la Main-d'Oeuvre de Shawinigan.

PERTE POUR STE-URSULE

Le docteur Théodule Nepveu qui pratiquait la médecine à Ste-Ursule depuis 1922 est décédé la semaine dernière. Son dévouement à la médecine était légendaire; en effet, il a traversé ici, avec la population, les années de crise; c'est lui qui a mis au monde la majorité de la population. Les gens de Ste-Ursule lui sont reconnaissants et garderont longtemps son souvenir. Pour aider à perpétuer ce souvenir, on sait que, l'été dernier, on a donné son nom au tronçon de rue qui passe devant sa demeure.

Pensée

Si l'église matérielle est sur terre l'image de l'Eglise - communauté des croyants, elle est aussi l'image de l'Eglise céleste, éternelle et glorieuse, communauté des élus. Dieu habite moins dans des murs de pierre que dans le coeur de ceux qui sont à lui.

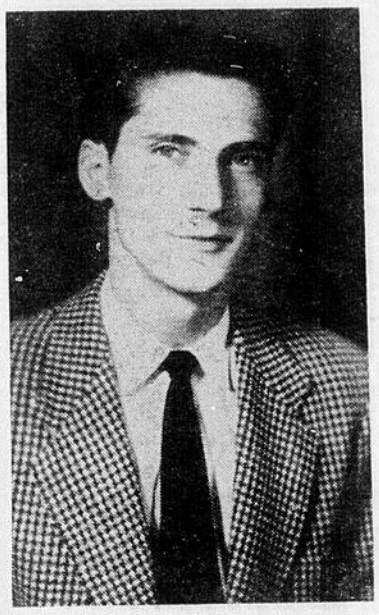
Groupes en service dimanche, le 16 novembre; messes: 8.00 heures a.m.: Marc Lessard; 10.00 heures a.m.: Alide Lessard.

Mercredi, le 12 novembre à l'Ecole Rinfret de 2.30 heures à 3.00 heures p.m., clinique pour les bébés.

Noces d'Or

M. et Mme Roméo Lacoursière de Louiseville célébraient leur jubilé d'or, le 11 octobre dernier. A cette occasion, une messe fut célébrée par M. le Curé Ferland suivie d'une réception à l'Hôtel du Boulevard.

Une corbeille de fleurs fut présentée par les mignonnes petites-filles, Manon et Anna Lacoursière. Jules De Carufel, petit-fils, présenta la bourse et l'adresse fut lue par Francine Turner, petite-fille des jubilaires. Nous leur souhaitons nos meilleurs voeux de bonheur et longue vie.



Je désire remercier la population de Ste-Ursule de la confiance qu'elle m'a témoignée, lors de l'élection du 2 novembre dernier.

Jacques Charette,
Maire de Ste-Ursule.

ENCAN

SAMEDI 15 NOVEMBRE A 1h.30 P.M.

Chez M. GUY DUFOUR

2ième Rang Castel Hill, ST-FELIX-DE-VALOIS
Cté de Joliette

Seront vendus : 1 troupeau d'animaux Holstein, Ayrshire, clair de test avec quota de lait, 1 cheval de selle 9 ans garantie, 1 pouliche de 6 mois, 1 trayeuse à 2 chaudières, 1 réfrigérateur 12 bidons portes sur le côté, comme neuf ; 20 bidons à lait, 2 clippers ; 1 très bon tracteur de marque FIAT diésel avec pelle et bocket à terre et à billots ; charrue, 3 raies, hydraulique Massey-Ferguson, 2 voitures à 4 roues avec plate-forme, épandeur, bouilloir pour sucrerie, 1 paire de **sleigh** ; outils de hangar et du ménage de maison. Cause de l'encan : Autre emploi. CANTINE SUR LES LIEUX. Condition : Argent comptant.

Pour information s'adresser à

Guy Doufour ou Georges-E. Leblanc
encanteur licencié

St-Barnabé Sud, Cté St-Hyacinthe, Tél. : 792-3595

Et comment ! Le chauffage à l'électricité ne produit pas de poussière, il ne salit pas vos tentures, ne laisse pas de suie dans les coins, n'enfume pas vos plafonds. Le chauffage à l'électricité vous assure une parfaite tranquillité. . . . . C'est un compagnon si fidèle et si discret qu'on en oublie parfois l'existence. Et pourtant, n'est-il pas celui qui procure le confort . . . en toute sécurité, le confort . . . à volonté, le confort . . . à votre portée, le confort . . . avec un maximum de PROPRETÉ.

Consultez un spécialiste en chauffage à l'électricité ou le service des ventes de l'Hydro-Québec.

L'électricité, le confort total à la portée de tous

Hydro-Québec

A. DENIS PÂQUET, M. Él.

NOUS VENDONS ET INSTALLONS LES SYSTEMES DE CHAUFFAGE ELECTRIQUES
345 STE-MARIE TEL. 228-2738 LOUISEVILLE

Ligue de Ballon-Balai De Grand'Pré

Les Meubles de Maskinongé occupent la 1ere position

La semaine dernière débutait au Club de la Seigneurie De Grand'Pré, la cédule du populaire circuit dont le président est M. Gaétan Morin qui est un vétéran dans le sens propre du mot et aussi sur la scène sportive.

On joue chaque semaine un nombre de 8 parties et c'est pourquoi nous devons limiter nos commentaires et vous donner un simple résumé de ces joutes.

Voici donc le résultat des joutes qui ont été disputées la semaine dernière :

Lundi 3 novembre :

MONTREAL CASEIN 2
HOTEL VINCENT 2

Les compteurs pour Montreal Casein : Clément Brissette et Pierre Cossette.

Pour Hôtel Vincent : Viateur Harnois et Marcel Poulette.

— o0o —

MEUBLES MASKI, 5
TIGRES DE BERTHIER 3

Les compteurs chez les vainqueurs : Pierre Legault et J. Croi-Boisvert, Clément Benoit, Alain Livernoche et Réjean Livernoche en ont compté chacun un.

Pour les Tigres : Daniel Lavallée, Michel Guèvremont et Jean-Guy Cartier.

— o0o —

MEUBLE MASKI. 5
BASTOS 1

Pour les vainqueurs : Rodrigue Leblanc a obtenu 2 buts, Jules Clément Benoit, Alain Livernoche et Réjean Livernoche en ont compté chacun un.

Jean-Pierre Gaboury a sauvé le blanchisage pour le Bastos en comptant l'unique point.

— o0o —

HOTEL MASKI 1
CHATEAU BLEU 1

Pour Hôtel Maski. : Yvon Simard a été le compteur tandis que Gilles Boiselle a réussi celui du Château Bleu.

— o0o —

Mercredi 5 novembre

MONTREAL CASEIN 2
TIGRES DE BERTHIER 0

Les compteurs ont été P. Saucier et Clément Brissette.

— o0o —

HOTEL VINCENT 7
PROFESSEURS 3

Ont compté pour les vainqueurs : Denis Drainville et Marcel Poulette 2 buts chacun, Jacques Champagne, Daniel Valois, Michel Harnois et Denis Goulet.

Pour les Professeurs : Jacques Croisetière, Gilles A. Lessard et Bernard Arseneault.

— o0o —

Jeudi 6 novembre

CHATEAU BLEU 3
BASTOS 1

Les compteurs du Château Bleu : Michel Brousseau 2 buts, Paul Roberge a réussi l'autre.

Pour Bastos : Luc Frigon.

— o0o —

La joute opposant Hôtel Maski et Meubles Maski a été jouée sous protêt et gagnée par les Meubles Maski au compte de 1 à 0.

— CEDULE —

Mercredi 12 novembre

8 h.: Bastos vs Professeurs
9h.30 : Hôtel Maski vs Mtl Casein

Jeudi 13 novembre

8h. Meubles Maski vs TigresM
8h. : Meubles Maski vs Tigres de Berthier
9h.30 : Château Bleu vs Hôtel Vincent

Lundi 17 novembre

8h. : Mtl Casein vs Bastos
9h.30 : Hôtel Maski vs Profes.

Mardi 18 novembre

8h. : Meubles Maski vs Hôtel Vincent
9h.30 : Tigres de Berthier vs Château Bleu

Mercredi 19 novembre

8h. : Hôtel Maski vs Tigres de B.
9h.30 : Professeurs vs Ch. Bleu

Photo Flec.

Le Club d'auto Sport de Louiseville projette une saison hivernale tout aussi vivante que sa fin de saison estivale. Des projets, des projets, il y en a tout plein dans la tête de ces jeunes qui démontrent un dynamisme plaisant. En voici quelques-uns : Jean-Guy Boisselle, Michel Marcotte, Normand Lessard et Pierre Bellemare.

AVANT D'ACHETER UNE AUTO-NEIGE
ASSUREZ-VOUS D'UN BON SERVICE.
NOUS POUVONS VOUS LE FOURNIR

venez voir le nouveau
Snow Cruiser de 25 c.v.
à chenilles larges maintenant!

- Engagement exclusif actionné par le couple moteur qui règle automatiquement la puissance du moteur pour toutes les conditions de terrains et de charges
- La transmission par courroie la plus robuste dans l'industrie avec une marche arrière qui fait partie de l'équipement standard sur les deux modèles
- Meilleure traction et meilleure stabilité permettant une plus grande sécurité de conduite avec les chenilles larges de 20½"
- Le système d'échappement du type automobile et les freins à disque réduisent le bruit et permettent des arrêts plus rapides et plus sûrs
- Disponible avec démarrage manuel ou électrique.

Pour ne pas être désappointé, apportez-nous dès maintenant votre SNOW CRUISER pour sa vérification et mise au point annuelles.

MARINA J.-P. BUISSON
CENTRE O.M.C.
821 NOTRE-DAME S., TEL. 228-4654 LOUISEVILLE

édito sport

LES CHAMPIONS SERONT FETES

Samedi soir le 29 novembre, à l'Hôtel Windsor, on fêtera les champions de la Ligue Rurale Albert Gaucher Inc., les Loups de Louiseville.

Les Loups, sous la tutelle de Marcel St-Pierre en était à leur 3e championnat consécutif en autant de saisons. Une fois de plus nous offrons nos félicitations à Marcel St-Pierre et ses hommes pour l'exploit qu'ils ont réussi. Marcel possédait, c'est sûr, une formidable équipe mais tout de même il lui a fallu user de stratèges qui lui ont valu des victoires importantes qui finalement lui ont permis de se retrouver en grande finale et de se mériter les grands honneurs du championnat.

Les organisateurs de cette soirée, à cause du 3e championnat consécutif ont pensé qu'il faudrait surnommer cette soirée "Tour du Chapeau".

L'Honorable ministre de la Justice, député du comté de Maskinongé, a tenu à souligner l'événement en offrant à l'équipe des Loups la magnifique somme de $200.00. Au nom de l'équipe, merci à Me Paul qui a compris qu'il ne fallait rater l'occasion de montrer une certaine gratitude à cette valeureuse équipe qui contribue à rehausser le prestige de la ville de Louiseville à l'étranger.

Un autre sportif Louisevillien a voulu souligner l'exploit réussi par les Loups en contribuant de façon personnelle à l'organisation de cette soirée "Tour du Chapeau" et en offrant une somme de $100.00 à l'équipe. C'est nul autre que Roger Côté, gérant de l'Hôtel Windsor.

La Ville de Louiseville a voulu également faire sa part et au cours d'une assemblée du conseil tenue lundi soir dernier, le conseil a voté un montant de $240.00 en guise de récompense à l'équipe des Loups. Certes d'autres sportifs viendront se joindre à eux à l'occasion de cette soirée "Tour du Chapeau" qui aura lieu samedi soir le 29 novembre à l'Hôtel Windsor.

L'instructeur-gérant Marcel St-Pierre invite la population de Louiseville à assister à cette soirée et également les supporteurs de la région. Tous seront bienvenus à cette soirée dont le but principal est de renouer l'amitié qui doit toujours exister dans une telle ligue.

Ligue Intermédiaire "C" Rurale Inc.

Nom	Equipes	PJ	B	A	PUN	PTS
Normand Hubert	St-Elie	6	9	5	9.00	14
Marcel Lemyre	St-Paulin	6	3	10	9.00	13
Serge Durand	Louiseville	6	6	7	4.00	13
Gérald Lemay	St-Alexis	7	9	3	7.00	12
Michel Gagnon	St-Paulin	6	9	3	10.00	12
Robert Lessard	Louiseville	7	6	5	0.00	11
André Bégin (Louiseville)	St-Elie	7	2	9	0.00	11
Nelson Garceau	St-Elie	7	6	5	2.00	11
Louis Frappier	St-Alexis	7	5	6	4.00	11
Marcel (Lemyr) Pellerin	Charette	6	1	10	10.00	11

Le plus de points	Normand Hubert	St-Elie	14
Le plus de buts	Normand Hubert	St-Elie	9
	Gérald Lemay	St-Alexis	9
	Michel Gagnon	St-Paulin	9
Le plus d'assistance	Marcel Lemyre	St-Paulin	10
	Marcel Pellerin	Charette	10

CLASSEMENT DES EQUIPES

	P.J.	P.G.	P.P.	P.N.	B.C.	B.P.	PTS
St-Paulin	7	5	2	0	21	40	10
Louiseville	8	4	4	0	43	35	8
St-Alexis-des-Monts	8	4	3	1	31	30	9
Charette	8	5	2	1	28	37	11
St-Elie-de-Caxton	7	3	4	0	35	33	6
Yamachiche	8	1	7	0	46	30	2

CLASSEMENT DES GARDIENS DE BUTS

	P.J.	B.C.	B.L.	MOY
Jean - Bergeron — St-Paulin	7	21	2	3.00
Raymond - Boisvert — Charette	8	28	0	3.50
Clovis - Dupuis				
René - Plante — St-Alexis	8	31	0	3.88
Gaston - Béland				
Jacques - Morin — St-Elie	7	35	0	5.00
Charlemagne - Gaboury — Louiseville	8	43	0	5.38
André - Lamirande -				
Réal - Rondeau - Yamachiche	8	46	0	5.75

Partie de fin de semaine comprise

L'A - MUZ - TEK
présente
JEANNOT GROLEAU
chansonnier
SAMEDI, 15 NOVEMBRE 1969
18 ans et plus. Admission populaire.

CENTRE RÉCRÉATIF

Le Centre est toujours l'endroit préféré des jeunes qui aiment à s'amuser, surtout en participant aux quilles. Voici les étoiles de la journée du 8 novembre.

1ère PARTIE

Michel Lacombe	40
Alain Legendre	56
Guy Provencher	100
Equipe 1	
Alain Milette	34
Lyne Provencher	16
Normand Ricard	60
TOTAL :	306
Equipe 2	
Roland Lévesque	33
Jacques Garceau	25
Normand Legendre	53
René Picotte	21
Pierre Dupuis	55
Claude Legendre	18
TOTAL :	205

2ème PARTIE

Equipe 1	1
Jacques Forest	70
Luc Pichette	64
Jean Garceau	38
Denis Lambert	67
René St-Yves	51
Normand Ricard	62
TOTAL :	357
Equipe 2	
Alain Bergeron	80
Denis Ringuette	74
Claude Lévesque	41
Alain Pagé	23
Pierre Ringuette	69
Denis Côté	33
TOTAL :	320

3ème PARTIE

Equipe 1	
Paul Garceau	62
Christian Lévesque	
Christian Lévesque	21
Yvon Bellemare	48
Marc Lessard	66
Carole Philibert	36
Danielle Dupuis	53
TOTAL :	286
Equipe 2	
Jean Bourassa	55
Luc Ricard	25
Luc Bisson	45
Yvon Lévesque	47
Sylvie Desaulniers	25
Normand Ricard	82
TOTAL :	279

4ème PARTIE

Equipe 1	
Carole Garceau	47
Guy Beaudoin	57
Gaétan Ferron	85
Serge Baribeau	29
André Milette	29
Normand Lamirande	32
TOTAL :	279
France Vallière	32
Manon Milette	46
Jacinthe Lambert	50
Diane Lévesque	55
Daniel Lefebvre	93
Normand Ricard	58
TOTAL :	334

Tennis sur table

Deux autres tables ont été ajoutées. Désormais quatre jeux seront à la disposition des amateurs.

De plus, nous offrirons à très bon marché, des palettes de ping-pong pour ceux qui désireraient avoir leur propre "instrument".

Studio de culture physique

Les disciples d'Hercule augmentent à toutes les semaines. Les amateurs doivent donner leur nom au moniteur ou la jeune fille au comptoir.

Bénévoles

Dans une prochaine chronique nous vous présenterons la liste des aides qui assurent le bon fonctionnement du Centre Récréatif.

Parents

Les parents sont toujours les bienvenus. Votre présence encouragera les moniteurs et vous pourrez constater l'évolution sociale et le comportement de vos fils ou vos filles.

Jeux

Au fur et à mesure que nous aurons de l'argent, nous augmenterons le nombre de jeux afin de permettre à tous de se récréer dans la joie et la gaieté.

A-Muz-Tek

Jeunes gens, jeunes filles, n'oubliez pas votre soirée du samedi soir au deuxième étage du Centre Récréatif. L'ambiance a été conçue pour vous. L'atmosphère est à la gaieté et à la fraternité. A l'A-Muz-Tek, ça "swing" !

Samedi soir. Danse et spectacle avec Jeannot Groleau, chansonnier dans le vent.

Tournoi

Un tournoi de billard et de tennis sur table est en formation. Avis aux amateurs.

Le Gleuton

Le comptoir lunch du Centre vous accueille. Une hôtesse gentille et distinguée vous préparera votre mets préféré.

La chasse...

(suite de la page 6)

Réserve Pontiac, Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Case postale 1120, Hull, P.Q.

Le tirage au sort des chasseurs se fera le 23 octobre même, à 14 h. 30, au bureau de la Direction générale des parcs, ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, 653 boulevard Saint-Joseph, Hull. On déterminera également par voie de tirage les périodes et les zones de chasse à assigner.

Les périodes de chasse seront réparties de la façon suivante entre le 1er et le 11 novembre: Première période, de 9 h. le 1er à 8 h. le 3. — Deuxième période, de 9 h. le 3 à 8 h. le 6. — Troisième période, de 9 h. le 6 à 8 h. le 9. — Quatrième et dernière période, de 9 h. le 9 à 19 h. le 11.

Tout comme pour la chasse contrôlée de l'orignal, les groupes devront séjourner sous la tente et utiliser leur propre équipement. Les services de guides ne sont pas disponibles, mais on peut se faire accompagner d'un guide de son choix si on le désire; ce guide ne pourra toutefois ni posséder d'arme à feu ni chasser durant son séjour dans la réserve.

Pour obtenir de plus amples renseignements, on peut s'adresser au bureau de la direction générale des parcs, 653 boulevard Saint-Joseph, Hull (Tél.: région 819 — 776-1531, postes 267 et 268.

Fertilisation

Les chercheurs Jean Genest du ministère de l'Agriculture du Canada et Gérard Rioux du service de la Recherche au ministère de l'Agriculture du Québec effectuent des travaux à la station de Recherches de l'Assomption sur la fertilisation du maïs-grain.

Cette culture se développe au Québec et il importe de déterminer les besoins de fumure en fonction de la région, du type de sol et des exigences de cette plante.

Les festivités de la Coupe Grey

Pour la première fois dans l'histoire de la Ligue canadienne de football, les festivités de la Coupe Grey auront lieu à Montréal, du 23 au 30 novembre. Environ 500,000 personnes de Montréal, Sherbrooke, Québec, Trois-Rivières et Ottawa participeront aux manifestations organisées à cette occasion. On estime d'autre part à 40,000 le nombre de personnes qui se déplaceront de divers coins du pays pour venir goûter à l'atmosphère carnavalesque de ce festival.

Les principaux événements de la semaine sont: dimanche, 23 novembre, en soirée, l'arrivée des candidates au titre de Mlle Coupe Grey au Reine Elizabeth; lundi, 24 novembre, visite des candidates à Québec et Ottawa; mardi, visite des candidates à Trois-Rivières, inauguration du festival par le maire Jean Drapeau, à la Place Ville-Marie, et fête populaire aux Galeries d'Anjou; le mercredi, visite des candidates à Sherbrooke, réunion des directeurs de la Ligue canadienne de football et concert populaire à la Place Ville-Marie, fête de Mlle Coupe Grey à Place Bonaventure et soirée des jeunes, en hommage au football mineur; jeudi, 27 novembre, réunion des directeurs, visite du bonhomme Carnaval à Place Ville-Marie, visites des ateliers à Place Bonaventure durant toute la journée et danses populaires dans les principaux centres d'achats de la région de Montréal. L'arrivée des champions des deux conférences se fera durant cette même soirée.

Le vendredi, 28 novembre: réunion de l'exécutif de la L.C.F., réunion des directeurs, les lapines de Playboy accompagnent les candidats aux trophées Schenly, à Place Ville-Marie, visites des ateliers à Place Bonaventure, présentation des trophées Schenly au Château Champlain, cérémonie d'échanges de cadeaux entre les maires de l'est et de l'ouest du Canada et grand gala pour Mlle Coupe Grey, au Reine Elizabeth.

Le samedi, 28 novembre, à 10.30 heures: défilé de la coupe Grey; déjeuner officiel; danses au Reine Elizabeth et soirée surprise de la Coupe Grey en plein air.

Le dimanche, 30 novembre: petit déjeuner Labatt pour les organisateurs et petits déjeuners à prix modiques offerts au grand public dans les principaux hôtels; à l'heure de l'après-midi joute de la Coupe Grey, à l'autostade.

L'organisation de ces manifestations a été confiée à un comité sous la présidence générale de M. Léo Kolber, vice-président et directeur général de Cemp Investments Ltd., assité de MM. Philippe de Gaspé Beaubien et Clifford B. Powell, à la vice-présidence; de MM. Harvey Goldman, du Junior Board of Trade, et André F. Legault, de la Chambre de Commerce des jeunes, présidents à l'exécutif; et de MM. Doug Burns et Roger Laterreur, vice-présidents à l'exécutif.

Le défilé

Le défilé complet de la coupe Grey d'une durée d'une heure et demie sera télévisée le samedi 29 novembre à travers tout le pays pour cinq à six millions d'auditeurs. Comme d'habitude, il se déroulera en matinée et on attend une foule record de 225,000 personnes sur son parcours.

On prévoit la participation de quarante à soixante chars allégoriques de trente corps de tambours et clairons, dix troupes de majorettes, philharmoniques et autres groupes musicaux. A ce jour, les organisateurs du défilé peuvent compter sur vingt chars allégoriques. Deux mille personnes travaillent à ce projet.

Le trajet du défilé sera le suivant: 10.30 heures: départ du Parc Lafontaine pour emprunter Sherbrooke jusqu'à Université; puis Université jusqu'à Peel-Windsor, retour sur la rue Dorchester par Peel et dispersion.

Pour la première fois dans l'histoire d'un défilé local, le public sera admis aux ateliers de fabrication des chars allégoriques, à la Place Bonaventure du 26 novembre au vendredi soir 28. Ces ateliers serviront également de salle d'expositions et des artistes y donneront des spectacles à divers moments. Il y aura une soirée des photographes et diverses autres attractions pour le grand public.

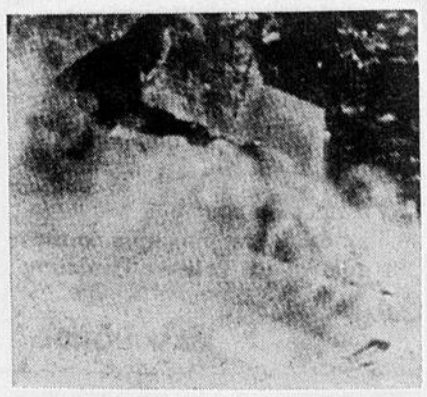
Une nouvelle vie vous attend avec "SNO JET"

★ Construit pour durer
★ Moteurs de 12½ à 35 forces
★ Le véhicule qui a du caractère

En vente par

ROBERT PAQUIN

391 Ste-Elisabeth — Tél. 228-4925 — LOUISEVILLE



INVITATION

Le Club d'auto-neige

LES 4 AILLES Enr.

Vous invite

lundi, le 17 novembre à la représentation du merveilleux film : ALASKA SAFARI

Admission : $1 — 2 consommations gratuites

AVIS: Toutes les dames et filles intéressées à jouer au BALLON-BALAIS. Présentez-vous au Club, samedi, le 22 novembre à 2 hres p.m.

A retenir : Vendredi, 14 novembre : Distribution des trophées et prix du Rallye de St-Justin.

Samedi, 15 novembre : GALA du Club Richelieu

Laissez-nous organiser votre réception de mariage. Réservez dès maintenant.

SEIGNEURIE DE GRAND'PRÉ Ltée

Tél. : 228-2990 228-4761 228-5858

— À VENDRE —

SNOW CRUISER 1968

Moteur 16.8 H.P., avec reculon. 20" de pont. Presque neuf, seulement 40 gallons d'essence de dépensé.

S'adresser à 228-4943

DING . . . DONG . . .

La vente en vue des FETES commence tôt chez AVON. Gagnez $$$ pour les Fêtes dans vos moments libres, près de chez-vous. Territoires disponibles à Louiseville et St-Justin.

N'attendez pas, composez :

228-5237 entre 5h. et 7h. p.m.

et demandez Mme GRANDBOIS.

petites annonces

A LOUER

Appartement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Ménage fait à neuf. libre immédiatement. S'adresser à 191 boulevard Est, Louiseville.

2 loyers à louer. Libre immédiatement. Prix : $40. et $60. par mois. S'adresser à Jacques Saucier, Louiseeville. Tél. : 228-5555.

Chambre à louer, pour fille seulement. Foyer sans enfant. S'adresser à 62 St-Thomas, Louiseville. Tél. : 228-5781.

Appartement de 2½ pièces plus chambre de bain. Meublé, chauffé éclairé. Ménage fait à neuf. Entrée privée. Libre immédiatement. S'adresser à 302 Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél. : 228-5137.

Appartement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installation : laveuse et sécheuse. Libre immédiatement. S'adresser à 228-4982.

Appartement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude, installation : Laveuse et sécheuse. Libre le 1er novembre. Situé à 73 - 4e avenue, secteur Lagacé, Louiseville. S'adresser à 228-5374.

Appartement de 4½ pièces. Entrée 220, eau chaude. Libre immédiatement. S'adresser à Normand Lacoursière, 281 Notre-Dame S., Louiseville, tél.: 228-5977.

Appartement meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Comprenant 2 pièces plus chambre de bain avec douche. Situé à 3 minutes de l'Hôpital Comtois. Libre immédiatement. S'adresser à 750 Petit Bois, Louiseville. Tél.: 228-4490.

Appartement chauffé comprenant 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Libre le 1er décembre. S'adresser à M. Joseph Lagacé, 350 boul. Est, Louiseville, tél.: 228-2894.

Logement de 3½ pièces meublées situé à 759, Boul. St-Germain, Louiseville. Libre immédiatement. S'adresser à 761, Boul. St-Germain, Louiseville, tél.: 228-4897.

Logement de 5 appartements situé rue St-Laurent, à Maskinongé; à louer. Libre immédiatement. S'adresser à tél.: 227-2065, Maskinongé.

2 locaux commerciaux pouvant servir de bureau. 1 appartement chauffé, éclairé, de 3½ pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installation : laveuse et sécheuse, aussi 1 appartement meublé de 2 pièces plus chambre de bain. Libre immédiatement. Situé Rue St-Laurent, Louiseville. S'adresser à 228-5281.

1 appartement meublé en style colonial comprenant 3½ pièces plus chambre de bain. Chauffé, éclairé. Laveuse automatique. Entrée privée. Libre immédiatement. Situé Boul. Comtois, à Louiseville. S'adresser à 228-5281.

Appartement de 6 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installation pour sécheuse. Libre immédiatement. Situé à 94 St-Thomas, Louiseville. S'adresser à 228-4936.

Logement de 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, installation pour laveuse et sécheuse automatique, (sous-sol). Très propre. S'adresser à 227-4853 St-Justin.

PEINTURE GLIDDEN
Spécialiste en posage
• Tuiles • Tapis
• PRÉLARTS
• SABLAGE DE PLANCHERS
• ESTIMÉ GRATUIT

CLAUDE GOSSELIN
TEL. : 228-2817
162 Petite Rivière
LOUISEVILLE

H.P. RICARD

entrepreneur
PLATRE - STUCCO
Spécialité :
IMITATION DE PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation gratuite
Tél. : 228-2885 — LOUISEVILLE

A VENDRE

VENTE et REPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Profitez du vaste choix de REFROIDISSEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Louiseville. Tél. 228-4468.

Chrysler 1964 Sedan 4 portes très propre, mécanique a-1, radio, chauffe-rette électrique, servo-direction, servo- frein, pneus neufs ; aussi "Chevy II 1963, sedan "Nova" très propre, mécanique a-1. Faut voir. S'adresser à 121, rue Ste-Marie, Louiseville, tél. : 228-4676.

Fournaise en fonte No 18 de marque Dominion avec 6 sections pour système de chauffage à eau chaude avec pompe, thermostat, etc., un réservoir à eau chaude neuf de marque "Metro Heat" avec brûleur à l'huile n'ayant pas servi, une fournaise-annexe à l'huile de marque "Bélanger" très propre et pratiquement neuve ; à vendre à bon prix. S'adresser à Robert Lampron, 2571, Fontarabie, Ste-Ursule, tél. : 228-2093.

Set de batteries (drums) pour musicien, de marque "Olympic", presque neuf, à vendre à très bon prix. S'adresser à Rosaire Lessard, Rang Rivière aux Ecorces, St-Alexis-des-Monts, tél. 265-2307.

Carabine modèle 30-30. 1 violon. Aussi vendrais lingerie pour jeune homme et pour jeune fille. S'adresser à 228-5216.

Chevrolet 1966, sedan 4 portes, 8 cylindres, automatique, tout équipé. Aussi vendrais 1 tente roulotte neuve (6 personnes), 1 remorque avec boite en bois. S'adresser à 10 Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél. : 228-4503.

Une fournaise à l'huile de marque Findlay en très bonne condition et un appareil Réflexe pour mouilleur de lit. S'adresser à Odilon Lebrun, Maskinongé, tél. : 227-4908.

Auto-neige de marque SNOW-JET modèle 1967, 15 forces. Presque neuf. Avec toile. S'adresser à 228-5844.

Plusieurs costumes de bouffons pour parades à vendre. S'adresser l'avant-midi ou le soir à 228-2783.

Laveuse conventionnelle de marque THOR, avec pompe élec. Très propre et en bonne condition. S'adresser à 228-5917.

Equipement complet de ski pour dame à vendre. S'adresser à 228-5770.

Manteau de fourrure en mouton gris avec collet de vison. Grandeur : 13-14 ans. S'adresser à 171 boul. Est, Louiseville. Tél. : 228-4410.

Chalet d'été, 12' x 26', transportable, entrée 220. Situé au Lac Lambert à Ste-Angèle-de-Prémont. Vendrais aussi : Réfrigérateur G-E 9 p.c. ; 1 glacière 2 portes ; 1 sommier lit double ; 1 petite armoire vitrée ; 1 machine à coudre "SINGER" à pédale avec moteur élec. ; tables et chaises de toutes sortes ; 2 pharmacies ; 2 lampes en bois ; 2 éviers en fonte ; 1 lavabo ; 2 planches à repasser ainsi que plusieurs autres articles de cuisine. S'adresser à 228-4858.

Poêle blanc "Inglis" combiné huile et électricité à vendre en parfait ordre. S'adresser à Germain Lebeau, tél. : 885-3505, St-Barthélemy.

Belles poulettes à vendre. S'adresser à Mme Victorin Gravel, 1350, Petit Bois, Louiseville, tél. : 228-4437.

AIGUISAGE
Aiguisons vos lames de "clippers". Ouvrage fait à l'huile et garanti. $1.25 le set. Pour service rapide, adressez-vous à : Bolduc & Fils, 8875 Boul. Des Forges, Trois-Rivières.

Pour vos
• Tuiles
• Tapis
• Prélarts

Voyez
René JOURDAIN
— MEUBLES —
Nettoyage tapis
Sablage planchers
Encadrements
C-I-L
• Agent des peintures C-I-L
17 Notre-Dame
Louiseville - Tél. 228-5252

BOUTIQUE PRIDAMI ENRG.
Céramique (poterie, bibelots, vaisselle) — Nattage de chaises — Décapage de meubles usagés et cuivre.
(ouvert tous les soirs sauf le samedi)
61, St-Ubald, Louiseville
Tél. : 228-4463

Réservoir à l'huile de 125 gallons avec raccord en cuir si désiré, en excellente condition, prix $25.00. S'adresser à 228-5293.

Une maison, de construction récente située à Maskinongé, 5 appartements ½ plus sous-sol, entrée 220, 200 ampères, terrain 100' x 180', Installation pour laveuse et sécheuse automatique compris. S'adresser à M. Roland Rinfret 105 Pied de la Côte, Maskinongé. Tél. : 227-2245 ou 228-5313

Charriot à fumier de marque "Jutras" avec 115 pieds de "Track" à vendre en très bonne condition. S'adresser à Arthur Gaboury, Pied de la Côte, Maskinongé, tél. : 227-2172

Trailer Ski-doo simple en Tuyau ayant servi une fois. Machine à coudre Manufacture 31 x 20 complète $50.00 en bon état. Tél. : 885-3892. St-Barthélemy.

Ski-Doo "Bombardier" 16 forces, modèle 1968, chenille large de 15 po. très propre et en très bonne condition. S'adresser à St-Alexis-des-Monts, tél. : 265-2145.

Bois de chauffage par des rebuts de bois franc sec. Laisserais gratuitement de la ripe de bois. Hâtez-vous ! S'adresser à Pierre Houle Enr., Route 44, St-Alexis-des-Monts, tél. : 265-2899.

Cheval de travail âgé de 7 ans, pesant environ 1,800 livres à vendre. S'adresser à 228-5664.

Appareils électriques usagés, 7 laveuses automatiques, 3 sécheuses, 1 laveuse-sécheuse combinée, 6 réfrigérateurs, poêle combiné gaz et huile, poêle électrique, réservoir à eau chaude à gaz, 5 laveuses ordinaires, 1 set de salon, 1 poêle à bois. S'adresser à J.L. Lafrenière & Fils, Maskinongé, tél.: 227-2223.

SOIRÉE DANSANTE
à la Salle Morin
SAMEDI LE 15 NOVEMBRE
Orchestre :
"Les Moking Birds"
Bienvenue à tous !

SERGERIE
FER ORNEMENTAL
Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.
DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN
Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule - Tél. 228-2500

SERVICE — REPARATION
PIECES DE RECHANGE
fers — grille-pain — malaxeurs — poêles — etc.
J.-Pierre Arseneault
Appliance Service
472 St-Jacques — Tél. 228-4456
Louiseville
Allons chercher et livrons

Tarif des Petites Annonces

$1.50 pour une semaine
$2.50 pour deux semaines
$3.50 pour trois semaines

(ce, en autant qu'il n'y ait pas de changement)

(Maximum 30 mots — 5¢ le mot additionnel)

Les petites annonces sont désormais payables à l'avance.

TOUTEFOIS, SI FACTURE REQUISE, IL Y AURA SURCHARGE DE $1.00

Les annonces doivent nous parvenir avant le lundi midi, pour publication le mercredi de la même semaine.

MARCHANDISE de SURPLUS

HABITS D'AUTO-NEIGE
Homme : $21.95
Femme : $21.95
Junior : $18.95
Enfants : $16.95
• Mitaines
• Cagoules
• Lunettes
• Casques protecteurs
• Bottes : Hommes, Femmes, Enfants
SUPERTEST LAJOIE & DESSUREAULT
783 boul. Ouest, — Tél. 228-4635 — LOUISEVILLE

AUTOS - CAMIONS

Camion Pick-Up, G.M.C. 1968, 1 Handy-Van, de marque Chevrolet. Très propre et en bonne condition. Facilité de paiement. S'adresser à Ernest St-Louis, 681 boul. Ouest, Louiseville. Tél. : 228-4468.

Chevrolet 1964, Sedan 4 portes. Moteur 283 — V-8 automatique. Très propre et en bonne condition. S'adresser à John Lemay, 270 boulevard St-Joseph, St-Barnabé. Tél. : 264-5372.

Pontiac 1961 modèle Parisienne, tout équipée. Moteur en bonne condition. Prix très bas. S'adresser à 228-4780.

DIVERS

COUTURIERES DEMANDEES. On demande couturières avec expérience. Travail à l'année. S'adresser à la Confection Johanne, Louiseville. Tél. 228-4607.

Fumier de poulet à vendre. Environ 35 tonnes. S'adresser à 360 Petite Rivière, Louiseville. Tél.: 228-5658.

Maison environ 28' x 30' de 6 appartements plus chambre de bain située à un mille du village de Maskinongé ; située sur terrain de 120' x 140' Idéal pour famille nombreuse. (Bas de la Rivière Ouest). Pour informations s'adresser à Bernard Vanasse, tél. : 227-4803, Maskinongé.

La maison FULLER demande pour le comté de Maskinongé, femmes ou hommes. Temps plein ou partiel, pouvant se faire de $2.50 à $4. de l'heure. 15 jours d'entraînement gratuit. S'adresser à Fernand Levesque, 201 rue Lemay, Louiseville. Tél. 228-5729.

HOMMES DEMANDES

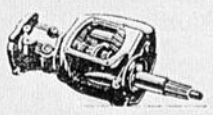
Hommes avec auto demandés dans plusieurs comtés pour prendre commandes et faire livraison chez les marchands. Temps plein ou partiel. Ecrire en mentionnant âge et numéro de téléphone à C.P. 850, Louiseville.

Perdue, une chienne de race ESQUIMAU enregistrée, couleur blanche. Perdue dans St-Alexis-des-Monts samedi 1er novembre. Récompense promise à qui rapportera ou donnera des informations. S'adresser à St-Alexis-des-Monts. Tél. : 265-2232.

Montre FAVICA en or jaune, perdue vers le 6 novembre dernier entre les Rues Ste-Marie, St-Charles et St-Laurent. Récompense promise. S'adressr après 5h. p.m. à 221 Ste-Marie, Louiseville.

Cartes de NOEL peintes à la main. Exclusif, idée originale pour compagnies, hommes d'affaires ou à titre particulier. Sur commande seulement. S'adresser à Mme Andrée A. Béland, Louiseville. Tél. : 228-5892.

AUX CULTIVATEURS
J'aurais un besoin immédiat de plusieurs tonnes de foin et de paille. Je paierai un prix satisfaisant.
PAUL-AIME CLEMENT
TEL. : 227-2023 — MASKINONGE


A VOTRE SERVICE
LOUISEVILLE TRANSMISSION AUTOMATIQUE
Réparation de tous genres de transmissions
Garantie de 100% pendant 3 mois
YVES BOURASSA, prop.
540 boul. Ouest, Tél. 228-3124 Louiseville

St-Didace

Décès Hubert

Est décédée Mlle Pauline Hubert, fille de M. Charlemagne Hubert. Elle était âgée de 30 ans.

A sa famille, vont toutes nos sympathies !

Soirée prochaine

Le comité des Loisirs de St-Didace est à organiser une soirée récréative dont la date n'est pas encore déterminée.

A ne pas oublier

C'est toujours Mme Jean Dandeneau qui est correspondante pour ce journal. Ne vous gênez pas, appelez à 835-4520 pour toutes nouvelles que vous désirez faire publier sur l'Echo de Louiseville.

St-Édouard

Don au Service des Loisirs

Lors de la dernière réunion du conseil du Service des Loisirs, M. Lionel Deschênes a fait don de magnifiques buts règlementaires pour le hockey. Il les a fait lui-même durant ses loisirs. Il ne reste plus qu'à espérer que la saison sera propice pour les amateurs de ce sport.

Bonne saison à tous !

Merci

Le Service des Loisirs remercie tous ces généreux donateurs et espère remplir sa tâche adéquatement afin de profiter pleinement de tous ces avantages.

Maskinongé

décès

Le 10 novembre, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Omer Tousignant demeurant à Palmarol, Abitibi, père de Mme Guy Otis de Maskinongé. Le service aura lieu jeudi, le 13 courant. Nos sincères condoléances à M. et Mme Guy Otis.

au volant

Jean-Guy Boisselle

Le comportement agressif et téméraire des conducteurs est un signe non de supériorité mais de faiblesse

Beaucoup d'automobilistes savent conduire mais ne savent pas se conduire sur la route. Ils ont un comportement maladif qui se manifeste par une agressivité indue et qui les amène à se penser braves alors qu'ils sont des dangers publics. Et pourtant, cette agressivité et cette témérité qu'on nous représente comme un signe de supériorité sont fondamentalement un signe de faiblesse.

Ceux qui conduisent habituellement à des vitesses excessives ou qui boivent immodérément avant de prendre la route ont un comportement que l'on peut qualifier de "folie du siècle" et ce comportement se retrouve dans toutes les secousses qui ébranlent notre société depuis quelque temps. Ce comportement sociologique pathologique se manifeste sur la route par l'agressivité et par l'identification de la témérité avec la bravoure. Il s'alimente, il s'accentue dans un climat d'encouragement à la déraison. Les annonces et les messages de sécurité livrent une lutte inégale à cette autre publicité qui met tout ensemble la vitesse, la beauté, le sexe, et succès, etc., qui met en vedette les conducteurs casse-cou mais néglige les conducteurs prudents.

Si par ailleurs, c'est surtout l'agressivité et la témérité des jeunes qui est le plus en évidence, il ne faudrait pas que les aînés se croient exempts de tout blâme. Bien souvent le jeune conducteur se comporte au volant comme son père le lui a appris ou lui en a donné l'exemple. Il faut bien se rendre compte que tel s'est tué à 40, 50 ou 60 ans parce qu'il conduisait exactement comme il conduisait à l'âge de 20 ans.

— 0 —

Il n'en tient qu'à vous

C'est le thème de la campagne de sécurité routière qui aura lieu du 1er au 7 décembre.

La SEMAINE DE LA SECURITE ROUTIERE attire l'attention nationale sur la gravité anormale du problème des accidents de la circulation au Canada.

LA SEMAINE DE LA SECURITE ROUTIERE encourage l'application des techniques prouvées de conduite préventive pour réduire le nombre des accidents de la circulation.

La SEMAINE DE LA SECURITE ROUTIERE engage les Canadiens de toutes les sphères d'activité dans la prévention des accidents de la circulation.

Dans son édition du 2 décembre l'ECHO consacrera une large part à cette semaine de la sécurité routière. Serez-vous avec nous ?

Jean-Guy Boisselle

Plaques en vente le 17 novembre

Les automobilistes de la région voudront bien noter que les plaques d'immatriculation des véhicules moteurs pour l'année 1970 seront en vente dès lundi prochain, le 17 novembre.

C'est ce que nous annonçait l'émetteur local, M. Claude Dubeau.

SINCERE MERCI

A l'occasion de ma réélection par acclamation à la mairie de St-Paulin-Paroisse, je tiens à remercier chaleureusement la population de son appui et de la confiance qu'elle m'a témoignée à cette occasion ; je l'assure également de mon entière collaboration.

Armand Dupuis,
Maire de
St-Paulin-Paroisse.

SOUMISSION

La direction de l'O.T.J. de Maskinongé Inc. demande des soumissions pour les items suivants :

1- Enlèvement de la neige sur la patinoire

2- Faire et entretenir la glace

3- Chauffage et exploitation du local.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le secrétaire, tél. : 227-2308. Les soumissions seront ouvertes à une assemblée spéciale le 16 novembre 1969. Les intéressés peuvent soumissionner pour un des items ou les trois.

La direction se réserve le droit d'accepter ou de refuser les offres.

Sec. : Jacques Vertefeuille

Pierre Langlois
AVOCAT
Bureau : **Edifice Ameau**
Tél. : 379-2200
118 Radisson — Trois-Rivières

horaire voyage

Carier & Frère

HORAIRE DES AUTOBUS

*Départ de Louiseville pour Trois-Rivières, tous les jours : 12.40, 4.40, 6.40, 10.40, p.m. et 12.40 a.m.

Tous les jours, excepté le dimanche : 7.40, 9.40 a.m. ; 5.40 p.m.

Départ de Trois-Rivières pour Louiseville, tous les jours : 3.30, 5.30, 9.30 et 11.30 p.m.

Tous les jours, excepté le dimanche : 8.30, 10.30 a.m. ; 4.30 p.m.

Dimanche seulement : 11.30 a.m.

***Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Pour ce qui concerne les départs, veuillez calculer une différence de 10 minutes en moins à l'horaire ci-haut mentionné).**

Voyageur Provincial

Tous les jours pour Montréal : 8.10, 10.10 a.m. ; 1.10, 4.10, 7.10, 9.10 p.m. et 3.10 a.m.

Le vendredi : 5.10, 7.10, 10.10 p.m. et minuit 10.

Le samedi : 10.10 a.m.

Le dimanche : 5.10, 8.10, 9.10, 10.10, 11.10 p.m. et 1.10 a.m.

Tous les jours pour Québec : 9.40 a.m. ; 12.40, 2.40. 5.40 p.m. minuit 40 et 2.40 a.m.

Le vendredi : 11.40 a.m. ; 2.40, 5.40, 6.40, 7.40 et 8.40 p.m.

Le samedi : 9.40 et 11.40 a.m. ; 2.40, 5.40 et 7.40 p.m.

Le dimanche : 11.40 a.m. ; midi 40, 2.40, 5.40, 7.40 et 10.40 p.m.

Canadien Pacifique

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE

Tous les jours excepté dimanche
POUR MONTREAL ..... 9.37 a.m.
Tous les jours compris dimanche
POUR QUEBEC ..... 9.05 p.m.

Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.08 p.m.
(Ce même horaire s'applique pour Maskinongé et Yamachiche avec un décalage de 5 minutes).

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN

Tous les jours (excepté lundi)
POUR MONTREAL ..... 6.45 a.m.
Tous les jours excepté samedi
DE MONTREAL ..... 10.05 p.m.

Samedi seulement
DE MONTREAL ..... 10.52 p.m.

Cartes Professionnelles

DR N. BASTRASH, M.D.
Médecine Générale
Heures ordinaires de bureau :
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi :
1.30 à 3.30 h. et 7 à 8.30 h.
30 boul. Comtois, — Tél. 228-4949
LOUISEVILLE

Dr Paulin Hébert
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Bureau sur rendez-vous seulement
TÉL. 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE TÉL. 228-2844

TÉL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, P.Q.

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
TÉL. : 228-4231
11, St-Laurent LOUISEVILLE

MICHEL LUPIEN
AVOCAT
105, rue St-Laurent
Tél. 228-5538 — Louiseville

DR J. ANDRÉ LACROIX
CHIROPRATICIEN
Bureau
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244 ST-LAURENT — Tél. 228-5221
LOUISEVILLE

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
BUREAU : 51 ST-MARC
Tél. 228-2021 — LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

TÉL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury — Tél. 228-2915
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A. D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
TÉL. : 228 5254
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE
En haut de la Pharmacie Louiseville

RODRIGUE ROY
B.A. O.D.
Optométriste
Examen de la vue
Lunettes — Verres de contact
Tél. 228-5734 — 292 St-Laurent
En haut de la Pharmacie Louiseville

Dr Yvon Simard
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
TÉL. : 228-2685
220, St-Laurent LOUISEVILLE

Gilles Gauthier
AVOCAT
Bureau :
Edifice Caisse Populaire
Tél. : 374-8160
1240 Royale - Trois-Rivières

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
TÉL. : 227-2091 ST-JUSTIN
CENTRE PROFESSIONNEL
Tél. 228-4787 LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
TÉL. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

Encouragez nos annonceurs

Air Climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
TÉL. : 228 5080
321, St-Laurent — LOUISEVILLE

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
290, ST-LAURENT TEL. 228-2770 LOUISEVILLE

Livraison rapide et gratuite

LES FILMS AU CANAL 2

Choix d'émissions

Football canadien
dimanche 16, 14 h 00

FFINALE DE L'EST

R. Garneau et R. Beauchemin.

Richard Garneau et Raymond Beauchemin (celui-ci également analyste) décriront la première partie de la finale de l'Est, dans le cadre de l'émission **Football canadien**, qui sera télévisée en couleur au réseau français de Radio-Canada, le dimanche 16 novembre à 14 heures.

En studio, Pierre Desjardins, des Alouettes de Montréal, se joindra à Guy Ferron pour commenter et analyser le jeu.

ZOOM
dimanche 16, 19 h 30

A l'émission **Zoom** qui sera présentée au réseau français de télévision de Radio-Canada, l'animateur Yves Corbeil présentera France Gall, Renée Claude, Donald Lautrec, Joël Denis, Dick Rivers et l'ensemble Les Scarabées.

Ce Zoom sera divisé en trois parties. Les deux premières formeront un super tour de chant avec participation de chacune des vedettes. Chaque présentation de l'animateur Yves Corbeil sera inspirée par le signe du Zodiaque de France Gall, de Renée Claude, de Donald Lautrec, de Joël Denis, de Dick Rivers et du signe qui a présidé à la naissance du groupe Les Scarabées.

Lundi 17, mercredi 19, jeudi 20, lundi 24.

APOLLO XII

Suivez les exploits des astronautes de la mission Apollo XII, avec l'expert scientifique Marcel Sicotte et l'annonceur Henri Bergeron, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Suivez le calendrier du vol Apollo avec nos animateurs. Il comprend les étapes les plus importantes du vol des astronautes américains.

L'annonceur Jean-Paul Nolet et le journaliste Claude-Jean Devirieux participent eux aussi au reportage retransmis en direct par Radio-Canada.

Réalisation : Georges Francon et Michel Lebel.

★

SAMEDI 15 NOVEMBRE

14 h 00 — CINEMA

Archimède le clochard. Comédie satirique de Gilles Grangier, avec Jean Gabin, Bernard Blier, Darry Cowl, Jacqueline Maillan et Noël Roquevert. (Français 1959).

15 h 30 — CINEMA

Hold-up à la milanaise (Audace colpo dei soliti ignoti). Comédie policière de Nanni Loy, avec Vittorio Cassman, Renato Salvatori et Vicky Ludovisi. (Franco-italien 1961).

23 h 30 — CINEMA

Eva. Drame psychologique de Joseph Losey, avec Jeanne Moreau, Stanley Baker et Virna Lisi. Un écrivain rencontre, au Festival de Venise, une courtisane de luxe, Eva, dont il s'éprend. Mais Eva joue au chat et à la souris avec lui. Il persiste dans sa poursuite jusqu'au jour où, découragé, il épouse une jeune fille qui l'a toujours aimé. A l'occasion d'un voyage de sa femme, il invite Eva chez lui. (Franco-italien 1962).

1 h 15 — CBFT—CINE-NUIT

La Patrouille égarée (The long and the Short and the Tall). Film de guerre de Leslie Norman, avec Lawrence Harvey, Richard Todd et David McCallum. Lors des opérations en Extrême-Orient, pendant la seconde guerre mondiale, une patrouille britannique est isolée derrière les lignes japonaises. Exposés aux pluies et à l'étouffante chaleur humide de la jungle, les hommes sont exaspérés par la futilité d'une campagne qui leur semble inutile. (Britannique 1961).

DIMANCHE 16 NOVEMBRE

20 h 30 — LES BEAUX DIMANCHES

L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau : jungles de corail.

Reportage de Jacques-Yves Cousteau. Expédition de la Calypso au milieu des îles fabuleuses de l'océan Indien. Des plongeurs observent, étudient et échantillonnent un récif de corail pour tenter de résoudre les énigmes posées par Darwin.

21 h 30 — LES BEAUX DIMANCHES

Jeunesses musicales du Canada... 20 ans après.
Emission spéciale célébrant le 20e anniversaire de la fondation des Jeunesses musicales du Canada. Concerto en ré mineur pour deux violons : largo ma non tanto et allegro (2e mouvement partiellement et 3e en entier) (J.-S. Bach) : Lorand Fenyves et Andrew Dawes, violoniste, et Orchestre JMC dirigé par Werner Andreas Albert. — Etude no1, opus 25, Ballade no 4 en fa, opus 52 (F. Chopin) : Ronald Turini, pianiste. — Trois, chansons de "Don Quichotte à Dulcinée" chanson romantique, chanson épique et chanson à boire (M. Ravel) : Joseph Rouleau, basse, et John Newmark, pianiste — Concerto en mi bémol majeur pour deux pianos, K. 365, allegro (W.A. Mozart) : Renée Morisset et Victor Bouchard, et Orch. JMC dir. W.-A. Albert.
Séquences filmées : visite du site. Interviews : M. Jean-Jacques Bertrand premier ministre du Québec, M. Jean-Noël Tremblay, ministre des Affaires culturelles du Québec, Son Excellence M. Jules Léger, le général Allard et Léon Lortie ; Gilles Lefebvre, président de la Fédération internationale des Jeunesses musicales, et Andrée Desautels, musicologue, rappellent les débuts de la fondation des Jeunesses musicales au Canada. Réalisation : Pter Symcox.

LUNDI 17 NOVEMBRE

11 h 15 — CINEMA

La Bagarre de Santa Fe (Santa Fe). Aventures d'Irving Pichel, avec Randolh Scott, Janis Carter et Jérôme Curtland. Après la guerre de Sécession, un homme se cherche une situation. (Américain 1951).

13 h 00 — CINEMA

L'Homme du jour. Comédie de Julien Durivier, avec Maurice Chevalier et Elvire Popesco. Un électricien, chanteur à ses heures, rêve de faire du music-hall. (Francais 1937).

23 h 40 — CINEMA

La Nuit des vampires (Der Fluch Fluch der grunen Augen). Drame d'horreur de Akos von Rathony, avec Adrian Hoven, Karin Field et Wolfgang Preiss. Un détective est envoyé dans un petit village pour enquêter sur les meurtres successifs de six jeunes femmes. Les gens de l'endroit soutiennent que ces crimes sont l'oeuvre de vampires. (Allemand 1963).

MARDI 18 NOVEMBRE

11 h 15 — CINEMA

Cette nuit et toujours (To Night and Every Night). Film réalisé par Victor Saville, avec Rita Hayworth, Lee Bowmann et Janet Blair. Histoire d'un music-hall londonien qui n'a jamais interrompu **ses représentations**, même au plus fort des bombardements aériens (Américain 1947).

13 h 30 — CINEMA

Les Potentats : l'empereur des Mossis. Documentaire réalisé par Fernand Gigon. Les quelques potentats qui ont su résister jusqu'ici à la vague de la démocratie. (Russe).

19 h 30 — CINEMA du MARDI

Comment dénicher un mari (The Mating Game). Comédie de George Marshall, avec Debbie Reynolds, Paul Douglas et Tony Randall. (Américain 1959).

23 h 40 — CINE-CLUB

L'homme n'est pas un oiseau. (Cover nije tica). Drame psychologique et social de Dusan Makavejvev, avec Milena Dravic, Janez Vrhavec, Boris Dvornik et Eva Ras. (Yougoslave 1965).

MERCREDI 19 NOVEMBRE

11 h 15 — CINEMA

Le Juif errant. Drame de G. Alessa avec Valentina Cortese. Après s'être échappé d'un camp de concentration, un ex-millionnaire juif revient se constituer prisionnier dans l'unique but de libérer cent otages de sa race. (Italien 1958).

13 h 00 — CINEMA

Tocsin. Comédie dramatique de Luigi Zampa, avec Gina Lolobrigida et Yvonne Samson. Une femme a réussi à amasser un petit magot pendant l'occupation américaine en Italie. N'ayant pas pleine confiance en la sécurité des banques, elle expédiait ses gains au curé de son village. Après la guerre, elle veut récupérer ses économies, mais le curé est décédé et son remplaçant a utilisé l'argent. (Italien).

JEUDI 20 NOVEMBRE

11 h 15 — CINEMA

Le Joyeux Débarquement (All Ashore). Comédie de Richard Guine, avec Mickey Rooney, Dick Haymes, et Peggy Ryan. Un jeune matelot, au cours d'une permission avec deux de ses camarades, se trouve toujours frustré. Tandis que les deux autres font de nombreuses conquêtes féminines, il reste seul et malheureux. Mais le hasard vient à son secours en lui faisant rencontrer la fille du commodore, dont il a dépanné le yacht. (Américain 1953).

13 h 00 — CINEMA

Le Dernier Passage (The Secret Ways). Drame d'espionnage de Phil Karlson, avec Richard Widmark, Sonja Ziemann et Charles Regnier. Un aventurier américain est chargé à Zurich d'une mission difficile : trouver en Hongrie et ramener un certain homme recherché par le gouvernement hongrois. A Vienne, il entre en contact avec la fille de ce dernier qui n'a qu'un désir, rejoindre son père. Se faisant passer pour sa secrétaire, elle l'accompagne à Budapest où ils sont accueillis par un étrange comité. (Américain 1961).

19 h 30 — LES GRANDS FILMS

T'es plus dans la course, papa (Come Blow Your Horn). Comédie dramatique de Bud Yorkin, avec Frank Sinatra, Lee J. Cobb et Barbara Rush. L'aîné d'une famille dont le chef est un homme d'affaires, mène à New York une vie tapageuse et futile. Le cadet, employé dans l'usine paternelle, ébloui par le standing de son frère, va le rejoindre à New York (Américain 1962).

23 h 40 — CINEMA

La mariée est trop belle. Comédie de Pierre Gaspard-Huit, avec Brigitte Bardot, Micheline Presle et Louis Jourdan. Une ingénue très photogénique, surnommée, Chouchou, est devenue la cover-girl d'un magazine dirigé par une jeune femme et par son ami. Vedette d'un important reportage sur un soi-disant mariage en province. Chouchou perd son partenaire. (Français 1956).

VENDREDI 21 NOVEMBRE

11 h 15 — CINEMA

La Loi de l'homme (Errivata la Parigina). Drame sentimental de Camillo Mastrocinque, avec Magali Noël, Jorge Mistral, Paola Stoppa et Franco Fabrizi. Une source vient de jaillir dans un petit village de l'Italie du Sud. Pour lancer cette nouvelle eau minérale, les notables du pays, ont décidé d'engager une troupe d'artistes. Une jeune danseuse s'y joint, mais son numéro remporte peu de succès. (Italien 1958).

13 h 00 — CINEMA

L'Homme de la plaine (The Man from Laramie). Western réalisé par Anthony Mann, avec James Stewart, Arthur Kennedy et Cathy O'Donnell. Un homme apprend que son frère a été abattu par des Indiens à New Mexico. Il quitte, Laramie et se rend dans cette ville afin de découvrir ceux qui ont armé les meurtriers. (Américain 1955).

23 h 40 — CINEMA

Les Dieux sauvages (La Battaglia dei mods). Drame musical de Franco Montemurrifo, avec Ricky Shayne, Joachim Fuchsberger et Elga Andersen. Un jeune bohème de Liverpool est impliqué dans une rixe violente où une jeune fille est tuée. Il s'enfuit d'Angleterre et va rejoindre en Italie son père, directeur d'une importante entreprise. La fiancée de ce dernier tente de séduire le jeune homme, mais il s'intéresse plutôt à la soeur de la jeune femme. (Italio-allemand 1966).

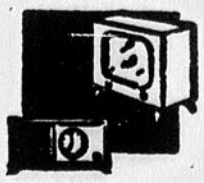
1 h 20 — CINE-NUIT

Les Portes de la nuit. Drame psychologique de Marcel Carné, avec Pierre Brasseur, Serge Reggiani, Yves Montand, Nathalie Nattier et Saturnin Fabre. Au début de 1945, une femme, dégoûtée par son mari, profiteur de guerre, revient dans le quartier où elle a grandi. Elle y retrouve un père toujours plus avare, et un frère lâche, dénonciateur et trafiquant de marché noir. Déçue, elle marche dans la nuit. Elle rencontre un garçon, militant de la Résistance. (Français 1946).

Moderne Electrique Enr.

Tél.: 228-5858

125, Ste-Marie Louiseville



REPARATION T.V. — RADIOS
TRANSISTORS — STEREOS
INSTALLATION D'ANTENNES

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN LICENCIE
Résidentielles - Commerciales - Industrielles
INSTALLATIONS :
OUVRAGE GARANTI

PALMARÈS

CHLN

Voici en trois catégories les chansons qui connaissent le plus de succès à CHLN et les nouveautés du marché du disque :

CHANSONS QUI MARCHENT TRES BIEN . . .

QUAND ET PUIS POURQUOI, Ch. Aznavour
JE TE VOIS VENIR, Hervé Vilard
TOUT ECARTILLE, R. Charlebois
APRES LA NUIT, M. Cogonie
LA CORDE AU COU, M. Fugain
LES CHAMPS-ELYSEES, Joe Dassin
LA DERNIERE PORTE, Baschung
SI LE COEUR VOUS EN DIT, Gilles Dreu
LE METEQUE, G. Moustaki
F... I... FI.. C'EST FINI, Sacha Distel

QUI MARCHENT BIEN . .

MARIA CHAPDELAINE Georges Dor
CAROLINE, Pierre Lalonde
BIENVENUE, Eric Charden
L'AMOUR, ÇA VIENT SANS QU'ON Y PENSE. P. Létourneau/C.Renaud
UN PETIT ANGE DU DIABLE, Jean Gérald
SI TU DOIS PARTIR, J. Boulanger
LES REQUINS, J. Michel
UNE BAGUE, Jean Malo
LA MANILLE ET LA REVOLUTION, France Gall
VIVRE, Gilbert Bécaud

NOUVEAUTES

DES COMME TOI, Régine
L'ASCENSION SOCIALE DE FRANCIS F, Bernard Chabert
LE PERE, Gérard Manset
PLATTBURG DRIVE IN BLUES, Chantal Renaud
UN JOUR FUTUR, Jean Ferrat
LEI, LEI, LEI, Jean Nichol
PETIT BONHEUR, Adamo
UNE FILLE EST TOUJOURS BELLE, Les Fléchettes
CHANSON SENTIMENTALE POUR UNE . . . , Liliane St-Pierre
LES CHEVAUX NE PASSENT PLUS, Philippe Monet

POTINS C.H.L.N.

Jacques Teasdale, voici un nouvelliste qui tente de se créer un chemin dans la vie tout en respectant tous et chacun . . .

— 0 —

Il existe dans la vie de Jacques une ambition qui consiste à faire quelques spectacles de fantaisie en compagnie de son bon copain Yves the Smoot hour Ladouceur. Question de faire comprendre au public le côté réaliste de la vie.

— 0 —

Vous voulez faire fâcher Jacques Teasdale, c'est bien facile. Laisser la Salle des Nouvelles dans un désordre complet.

— 0 —

Le but principal de Jacques, c'est de réusir à se procurer une voiture de marque Toyota Corolla le plus vite possible.

— 0 —

Depuis qu'il travaille la nuit Yves Ladouceur qui mangeait comme tout le monde 3 repas par jour, se vante maintenant d'en ingurgiter 5 : Chose qu'il ne dit pas mais qu'il n'a dit qu'une fois, c'est qu'il en est resté à peser 158 livres.

— 0 —

Si jamais Yvon Deschamps ne pouvait se présenter pour un de ces nombreux spectacles, Michel Thivierge qui anime "Tête première" de 1.30 hre à 4.00 hres du lundi au vendredi à CHLN 550 radio T.-R., le remplacerait et le public n'y verrait aucun changement.

STATISTIQUES DE LA PAROISSE de ST-BARTHÉLEMY

M. l'abbé Héria Hétu, curé, vient de terminer la visite de la paroisse. Il fut chaleureusement reçu dans tous les foyers.

Dans la paroisse il y a 442 familles, 1,891 de population, 1,651 communiants et 240 non communiants.

Travaux de l'Aqueduc

Les travaux de l'Aqueduc avancent rapidement dans le rang York.

Il est bon de se rappeler

Pour rendre le journal plus attrayant faites parvenir vos nouvelles au plus tard le dimanche midi, ainsi que vos annonces en appelant 885-3308.

Que deviendra l'Ecole d'Agriculture

La semaine dernière eut lieu une assemblée importante des marguilliers pour discuter sur le sort de l'Ecole d'Agriculture.

Les autorités ont beaucoup de démarches et de décisions à prendre à ce sujet.

L'A.F.E.A.S. de MASKINONGÉ

Les dames de l'A.F.E.A.S. de Maskinongé organisent une soirée surprise qui aura lieu le 22 novembre.

Il n'y aura pas de danse, pas de bingo et pas de cartes; pourtant tout le monde s'amusera ferme.

Si vous désirez des détails sur cette soirée, surveillez les annonces dans ce journal, édition du 19 novembre, où de plus amples renseignements vous seront donnés concernant cette soirée.

N'oubliez pas non plus que c'est ce soir notre réunion du mois ; venez nombreuses, on vous attend...

Donc à ce soir chères compagnes et à la semaine prochaine pour des détails en vue de cette soirée.

Votre publiciste.

Jeunesse et Idéal à St-Léon

Le 14 novembre, aura lieu une réunion très importante, à la salle du Couvent, à 8 h. 30.

Nous invitons tous les membres à venir y assister.

Deux points seront soulevés lors de cette réunion.

Bienvenue à tous et à vendredi soir !

L'A-MUZ-TEK

L'A-MUZ-TEK vous annonçait dernièrement qu'un voyage à "Jeunesse d'Aujourd'hui" serait organisé pour le 22 nov. Présentement il ne reste que quelques billets de disponibles. Donc, avis à ceux qui veulent venir, car les premiers arrivés seront les premiers servis.

Samedi soir le 15 nov. l'A-Muz-Tek présente Jeannot Groleau, un chansonnier bien de chez-nous.

Donc, 18 ans et plus n'oublie pas ton rendez-vous du samedi soir 8.30 hres à l'A-Muz-Tek.

Luc, publ.

Randonnée sans souci avec BOA SKI 1970

Vente
Service
Pièces
Vêtements de neige pour toute la famille

J. L. LESSARD
201 St-Louis, Ste-Ursule
Tél. : 228-2103
Ouvert tous les soirs

Au Perroquet Bleu Enr.

(Ancien local du Vieux Baril)

VENDREDI
DIMANCHE
DISCOTHÈQUE

Danse sur disques

SAMEDI SOIR, le 15 NOVEMBRE
Danse avec : L'UNION RAMBRAND
spectacle de Pierre Gravel

Banquets — Réceptions — Noces
Pour informations : 228-5858 ou à 228-3109

Hôtel MASKI

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
Danse — Spectacles : 11h. p.m. et 1h. a.m.
Dimanche : 5h. p.m. et 11h. p.m.

En vedette cette semaine

★ MARIA et RELANTAGO
Duo : Chanteurs, musiciens, danseurs Sud-Américain
★ BOB DROUIN, *m.c.*
★ Orchestre : UNION FREDERIC

PARTIE D'HUITRES : VENDREDI, 14 NOV. A 8h.30 P.M.

Dimanche, à 4 heures p.m. :
LE MASKI QUIZ — GROS LOT : $50.

Commandité par : Garage Shell Marcel Lajoie et Bernard Pichette, agent de la Mutual of Omaha.

Hôtel Windsor
LOUISEVILLE

Entrée gratuite

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
Spectacles : 10h.30 et 12h.30
Dimanche : 5h.30 et 10h.30 p.m.

— EN VEDETTE CETTE SEMAINE —

★ AZILDA, *comédienne*
★ ROBERT COULOMBE, *Chanteur m.c.*
★ BIBI, *danseuse exotique*

JEUDI: "Soirée des DAMES"
NOMBREUX CADEAUX

Mercredi BINGO gratuit
Nombreux prix à gagner

Le vendredi soir, à 10h.30
"LES TALENTS MERITAS"
Spectacle nouveau genre à ne pas manquer.
Du plaisir pour tous.
ENTRÉE GRATUITE
Les amateurs MUSICIENS, CHANTEURS, etc., qui désireraient participer au concours MERITAS, sont priés de téléphoner à 228-2757. Aucune limite d'âge.

HÔTEL DU BOULEVARD

Roulette Chanceuse
VENDREDI SOIR
$75.00
Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée et Lapointe Photo Enr.

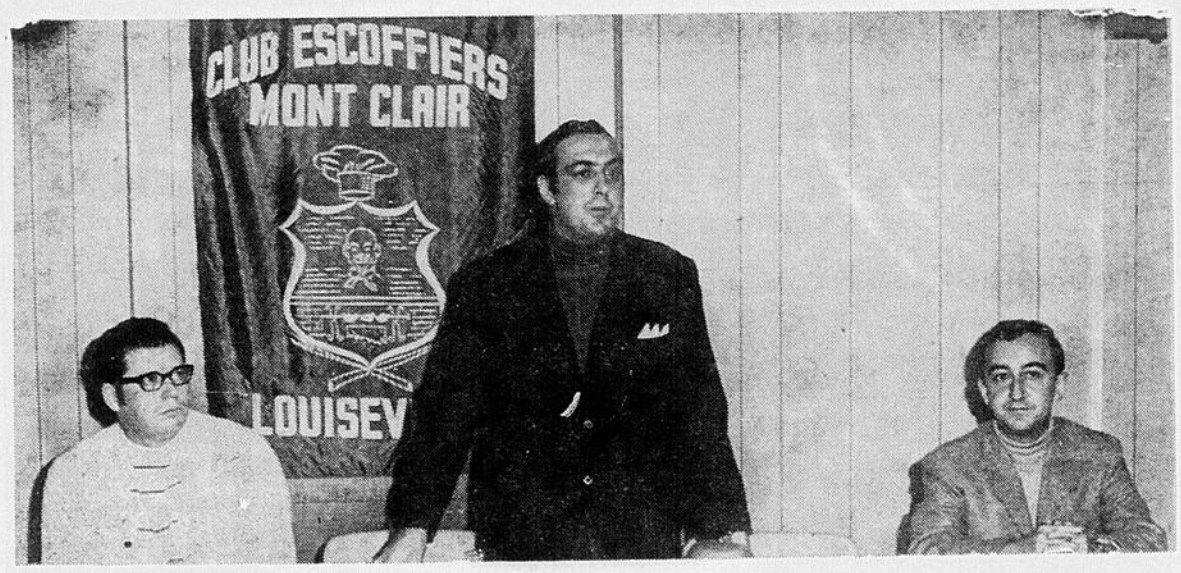
VENDREDI · SAMEDI · DIMANCHE
SPECTACLES
★ ACTE DE NOUVEAUTE
★ SOPHIE, *danseuse*
★ ROSELINE, *m.c.*
Les MARCOS

DIMANCHE à 4 hres p.m. **DÉCOUVERTES '69**
A cette occasion nous aurons un spectacle spécial : LA MINUTE CHANCEUSE

LES ESCOFFIERS

BONNE CHAIR ET BONNE COMPAGNIE

Pour ceux qui l'ignorent, cette devise décrit le mieux la nature de ce club qui tient hebdomadairement ses agapes à l'Hôtel du Boulevard. Il en est bien différemment de certains autres clubs. Non pas que chez ceux là, il n'y ait pas d'éléments positifs, mais les Escoffiers, eux, ne recherchent que l'agrément de la bonne compagnie et ne se préoccupent pas trop de la ligne du tour de ceinture. Ces quelques photos nous montrent MM. Hervé Belisle et Hertel Grandchamps qui étaient les cuistots de cérémonie et le président Raymond Gagnon à la table d'honneur avec deux invités qui deviendront sans doute des membres au cours des prochaines semaines, MM. Guy Laflamme et Gaétan Blais. Les taquineries sont loi, le vin coule et l'amitié fleuri.



Succès du rallye familial de St-Justin

Le 4ième Rallye Familial organisé par les Chevaliers de Colomb de St-Justin a remporté le succès anticipé par les organisateurs puisque 160 voitures ont pris le départ.

En plus des participants de la région, il y en avait plusieurs de Montréal, Trois-Rivières et Shawinigan.

Les gagnants seront connus lors de la remise des prix et trophées qui aura lieu à la Seigneurie de Grand'Pré à Louiseville, vendredi soir, le 14 novembre, à 9.30 heures.

Toute la population est cordialement invitée à assister à cette soirée.

Décès

La semaine dernière, à l'âge de 75 ans et 6 mois, est décédé M. Joseph D. Lefebvre.

Les funérailles ont eu lieu mercredi en l'église paroissiale.

Nos condoléances à la famille !

Départ

M. et Mme Adélard Francoeur doivent nous quitter prochainement pour aller demeurer à **Montréal.**

Leur résidence sera occupée par M. et Mme Benoit Francoeur de St-Léon.

Transaction

M. Jean-Marie Alarie vient de se porter acquéreur de la terre de M .Charles-D. Paquin.

Remerciements

La partie de cartes de samedi dernier, organisée par l'A.F.E.A.S. a été un réel succès.

La direction du mouvement remercie toutes les personnes qui ont collaboré à la réussite de cette soirée.

Les organisateurs du Rallye Familial désirent exprimer leur reconnaissance au groupe de dames et demoiselles qui se sont dévouées durant plusieurs heures pour servir les fèves au lard, dimanche dernier.

Service anniversaire

Le service anniversaire de Mme Noé Bellemare sera chanté samedi soir, le 15 novembre, à 7.30 heures. Parents et amis sont invités à y assister.

Catéchèse

La catéchèse aux adultes se poursuivra jeudi soir, le 13 novembre, à 8 heures, au sous-sol de l'église. Soyons présents !

Va et vient

M. et Mme Gabriel Masson de St-Paul l'Ermite, dans notre localité en fin de semaine.

M. et Mme **Léo Boulanger** de Chambly ainsi que M. et Mme Ronald Laquerre de Ste-Anne-des-Plaines, chez M. Joseph Laquerre, dimanche.

M. et Mme Claude Gagnon de Montréal, chez des parents dernièrement.

M. et Mme Joseph Grenier de Montréal, chez M. Emile Vertefeuille, récemment.

L'AUTO-NEIGE SNO-PRINCE PEUT VOUS MENER PRESQUE PARTOUT !

Huit modèles sont à votre disposition, avec un choix de sept moteurs différents. Ces moteurs ont été choisis pour leur performance, leur facilité de démarrage, leur résistance aux coups durs et pour leur économie d'essence. Deux largeurs de chenille : 15¾" et 18". Quelques-unes sont disponibles avec cette cabine basculante. Toutes les cabines sont faites en fibre de verre, sûr et flexible. Elles sont légères et faciles d'entretien. Le châssis est en acier trempé, renforcé pour plus de robustesse et de rigidité. Moteur de 12 à 28 forces. Démarrage manuel et électrique.

PRIX À PARTIR DE $650.00

Voyez votre concessionnaire **SNO-PRINCE**

GARAGE MICHEL DUPUIS
VENTE ET REPARATION

60, rue Ste-Anne, St-Alexis-des-Monts
Tél. : 265-2802

Heureuse gagnante :

Mme Roméo Pichette de Louiseville qui participait à la taxe volontaire de la ville de Sherbrooke le 12 octobre dernier s'est méritée le montant de $1,000. Bravo.

DOUCET
RADIO TAXI
TEL. : 227-2264
Maskinongé

★ ELEGANTE ★ ROBUSTE ★ INCOMPARABLE

skiroule 70

- MOTEURS DE 14 A 60 FORCES
- TRACTION DE 15 A 19 POUCES

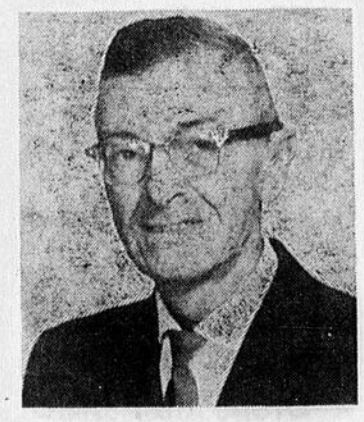
VOYEZ

BENOIT BELLEMARE

VENDEUR AUTORISE skiroule

50 - 4ième Ave. — Tél. 228-4955 — LOUISEVILLE

REMERCIEMENTS



Nous tenons à remercier chaleureusement la population de Maskinongé-paroisse ainsi que les propriétaires non-résidents, pour avoir voulu nous manifester leur confiance en nous réélisant pour un deuxième mandat consécutif.

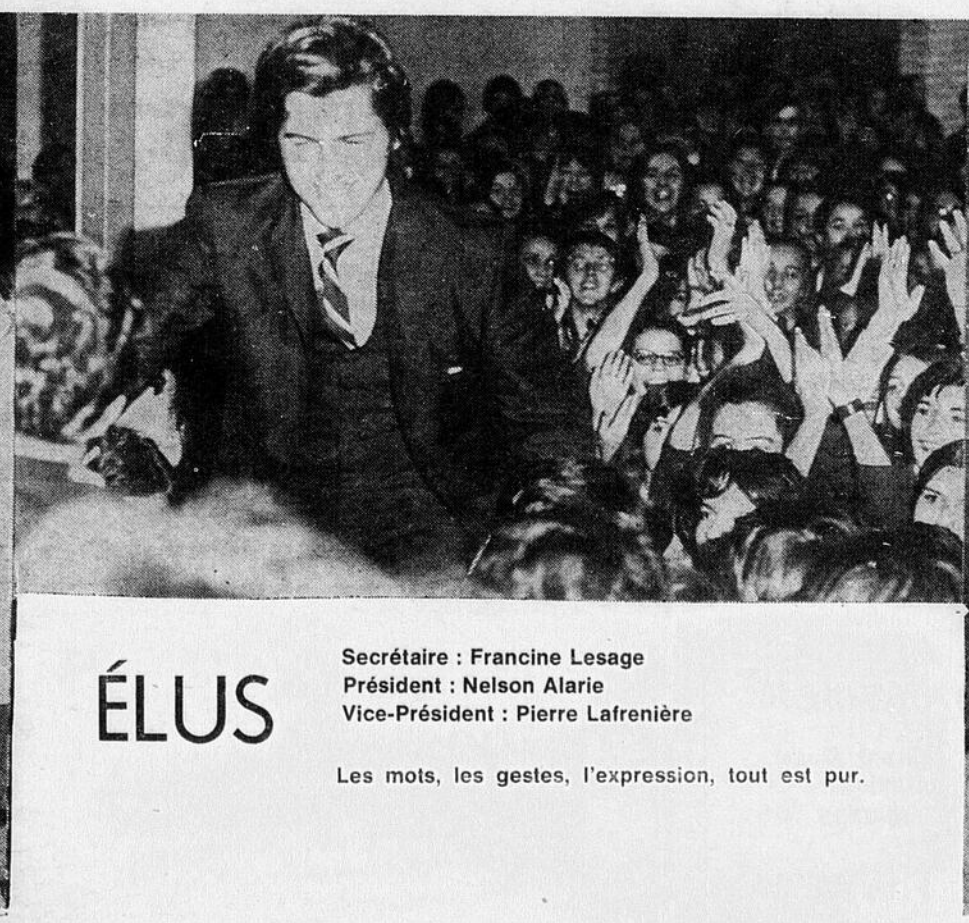
Comme par le passé, nous nous efforcerons de nous rendre dignes de cette confiance en demeurant au service de tous.

ALBANY ET ALCIDE ROSS, CONSEILLERS
MASKINONGE-PAROISSE

l'écho mondanités loisirs

LA POLY... EN ÉLECTION

Ils étaient mille et plus à attendre les résultats de cette première élection du conseil scolaire de la Polyvalente de Louiseville, vendredi dernier, après les cours. Leur enthousiasme n'avait d'égal que leur ardeur et leur sincérité. Cette élection n'était pas un jeu. C'était même un geste et un événement par anticipation de leur vie d'adultes, de demain. Le frère Michel Matteau, principal de la Polyvalente, a manifesté autant de fougue dans ses propos que les élèves dans leurs réactions spontanées. Il n'aura pas été donné à beaucoup de gens de constater la vigueur et l'énergie contrôlées de ce millier de jeunes dans l'accomplissement d'un jeu dont il avaient réglé le scénario . . . pourtant, c'était stimulant au point de faire oublier les erreurs et les mesquineries de leurs parents.



ÉLUS

Secrétaire : Francine Lesage
Président : Nelson Alarie
Vice-Président : Pierre Lafrenière

Les mots, les gestes, l'expression, tout est pur.

Un président parle . . . les électeurs et électrices sont heureux. La meilleure polyvalente de la province, a-t-il dit. Il était sincère, ils ont crié leur accord, ils étaient sincères aussi. Ils y croient . . . et ils l'auront.

Photos Flec.

informations agricoles

Contrôle d'aptitudes laitières

OTTAWA — Au 31 mars dernier, les agriculteurs canadiens avaient 4,395 troupeaux de bovins laitiers de race inscrits au Contrôle, d'après un rapport du ministère de l'Agriculture du Canada. A la même date en 1968, les inscriptions s'élevaient à 4,350. L'Ontario comptait facilement plus de la moitié des inscriptions de ces deux années.

Le recensement par province donne les chiffres indiqués ci-après, ceux de 1968 figurant entre parenthèses : Ontario, 2,694 (2,695) ; Québec, 999 (963) ; Colombie-Britannique, 188 (185) ; Alberta, 113 (107) ; Nouveau-Brunswick, 104 (108) ; Nouvelle Ecosse, 89 (89) ; Ile du Prince-Edouard, 78 (80) ; Manitoba, 72 (67) ; Saskatchewan, 56 (54) ; Terre-Neuve, 2 (2).

Quelque 324 nouveaux éleveurs avaient commencé le contrôle de leur troupeau à la fin de mars, alors que 279 l'avaient discontinué. Au 31 mars 1968, les chiffres corespondants s'établissaient à 385 et 240 espectivement.

Ce pogramme fonctionne depuis 1905. Il prévoit la certification de la production des vaches prises individuellement et offre aux agriculteurs des données pour l'établissement de programmes rationnels d'élevage. Chaque période de lactation fait l'objet d'un relevé. Au cours de l'année écoulée le 28 février, le Service a délivré 134,008 certificats de production, dont 118,794 certificats de lactation complète exprimée en fonction de la moyenne de la classe de la race. Les autres certificats intéressaient des lactations incomplètes de moins de 240 jours.

Environ 25 p. 100 des vaches soumises à la certification de la production furent contrôlées sous le régime de la pesée quotidienne de la traite ; le contrôle des autres s'appuie sur les pesées contrôlées par les inspecteurs et sur les échantillons prélevés par eux.

Au cours de la période prenant fin le 31 mars 1968, le Service a délivré 123,185 certificats de production, dont 29.7 p. 100 s'établissaient sur les pesées quotidiennes contre 70.3 p. 100 sur les relevés et les prélèvements faits par les inspecteurs.

Les troupeaux laitiers au Canada comptent environ 2.6 millions de vaches. A peine 151,000, ou environ 5 p. 100, sont inscrites au Contrôle d'aptitudes. Le nombre de vaches faisant effectivement l'objet du contrôle et le nombre de certificats émis varient pour la raison que les mises bas s'échelonnent sur toute l'année.

Des 47 troupeaux au Canada qui comprennent plus de 100 vaches chacun, 25 sont en Ontario. La Colombie-Britannique et le Québec en comptent chacun 7, l'Alberta 4, le Nouveau-Brunswick 2, le Manitoba et la Saskatchewan 1 chacun. En 1968, 35 troupeaux se classaient dans cette catégorie.

Les troupeaux de 25 à 29 vaches sont les plus nombreux : on en comptait 715 ; viennent ensuite les troupeaux de 20 à 24 et de 30 à 34 têtes, soit 662 et 617 respectivement. En 1968, les troupeaux de 20 à 24 têtes étaient les plus nombreux, soit 721.

Par race les troupeaux inscrits au Contrôle d'aptitudes se répartissaient ainsi : Holstein, 3,291, dont plus des deux tiers étaient en Ontario ; Ayrshire, 478 ; Jersey, 322 ; Guernsey, 196 ; Canadienne, 61 (tous dans le Québec) ; Shorthorn, 31 ; Suisse brune, 11 ; Red Polled, 5.

En 1968, la ventilation donnait comme résultats : Holstein, 3,230 ; Ayrshire, 481 ; Jersey, 320 ; Guernsey, 204 ; Canadienne, 63 ; Shorthorn, 34 ; Suisse brune, 12 ; Red Polled, 6.

La moyenne générale de la production par race, contrôle de 305 jours, avec la moyenne d'âge s'établit ainsi :

Race	Age	Lait	Matière grasse
Ayrshire	5 ans et 54 jours	9,397 livres	4.02%
Suisse brune	5 ans et 97 jours	10,311 livres	4.17%
Canadienne	5 ans et 96 jours	7,319 livres	4.43%
Guernsey	4 ans et 326 jours	8,765 livres	4.85%
Holstein	4 ans et 329 jours	12,243 livres	3.73%
Jersey	4 ans et 318 jours	7,675 livres	5.27%
Red Polled	4 ans et 299 jours	7,237 livres	3.97%
Shorthorn	5 ans et 21 jours	7,515 livres	3.85%

TOMATES

Des essais sont présentement effectués à la station de Recherches agricoles du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation à La Pocatière, en vue de déterminer le rendement en fruits rouges et en fruits verts de diverses variétés hâtives de tomates.

La résistance aux maladies de ces variétés est également considérée par MM. Laval Lord et L.-Jules Archambault du service de la Recherche et responsables de ces travaux.

CULTURE DU CONCOMBRE

Des essais de culture du concombre et du melon sur un paillis de polythène transparent ou noir sont présentement effectués par monsieur Edouard Lavallée.

Ces travaux effectués à l'Assomption par le service de la Recherche du M.A.C. ont pour but de déterminer l'influence de ces paillis sur la croissance, le rendement et la prévention des maladies dans cette culture, en fonction des conditions climatiques du Québec.

HORTICULTURE

Monsieur Alexandre Dion du service de la Recherche au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation effectue des essais de désherbage des cultures de choux et de choux-fleurs dans la région de l'Assomption.

Différents produits chimiques sont expérimentés en fonction de leur efficacité de répression, de leurs effets secondaires sur la qualité et le rendement des fruits.

Pour les bovins de boucherie :

Mise sur pied d'un programme d'épreuves à la ferme

QUEBEC — Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, M. Clément Vincent, annonce qu'un programme d'épreuves d'aptitudes pour bovins de boucherie peut maintenant être réalisé, avec l'aide du ministère, dans la ferme de l'éleveur.

Cette aide, souligne le ministre, se traduit par une assistance technique fournie aux éleveurs. Le programme prévoit en effet la visite d'un spécialiste en zootechnie qui conseillera l'éleveur sur les soins et l'alimentation à donner aux sujets inscrits. Ce spécialiste devra, de plus, assister aux pesées officielles prises au début et à la fin de l'épreuve.

Le troupeau de l'éleveur devra compter au moins dix vaches et cinq veaux, femelles ou mâles, issus d'un même troupeau. La naissance de sujets inscrits devra s'échelonner sur une période ne dépassant pas 90 jours.

Les veaux encore allaités devront recevoir un traitement identique jusqu'au sevrage qui sera effectué à la date la plus près de la moyenne d'âge de 205 jours. Pour leur part, les veaux déjà sevrés devront recevoir les mêmes soins et une alimentation identique durant 168 jours consécutifs. Par ailleurs, l'âge des sujets ne devra pas varier de plus de 45 jours par rapport à la moyenne d'âge.

Ces épreuves ne remplaceront pas, toutefois, le programme déjà en cours à la station d'épreuve d'aptitudes des bovins de boucherie de Saint-Hyacinthe. La nouvelle mesure vise surtout à faciliter l'identification des bonnes vaches reproductrices, contribuant ainsi à l'amélioration des élevages de bovins de boucherie du Québec.

MOTO-SKI
• Vente • Habits
• Service • Bottes
• Etc. • Etc.
Venez vite au garage
M. - H. PLANTE
Alignement
Tél. 268-2059 — St-Paulin

SEUL DESCHÊNES Transport peut faire ÇA
A. DESCHÊNES TRANSPORT INC.
191 Ave du Parc Louiseville
Transport général
Transport de pierre à chaux
Analyse gratuite de votre sol
Transport de gravier
Transport de pierre concassée
un seul numéro
228-4607

L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUEBEC
René Savoie Inc.
701 St-Laurent Ouest, Louiseville
Tél. 228-2755
TOUT en ASSURANCE

Louiseville Asphalte Enr.
Florent St-Yves, prop.
Nous sommes équipés pour vos travaux : EXCAVATION — EGOUTS AQUEDUC — TERRASSEMENT GAZON
Vente : Gravier et pierre
Spécialité : PAVAGE D'ASPHALTE
OUVRAGE GARANTI
481, St-Augustin — TEL. 228-5021 — Louiseville

L'ANNEE CHRYSLER...
Aussi l'ANNÉE du CAMION...

DODGE neuf Pick-Up ½ tonne, Modèle V-8
Livraison immédiate. En spécial $2,000.
A notre garage c'est la vraie place pour une voiture usagée à des PRIX défiant toute compétition.
Voyez nos représentants : Pierre Brissette, Viateur Rabouin, Léonce Trempe, gérant des ventes
chez CLÉMENT & FRÈRE Ltée
700 Boulevard Ouest — Tél. : 228-2701 — LOUISEVILLE

le carnet mondain

de Mme Annette Trudel

Réunion de l'A.F.E.A.S.

Jeudi, le 13 novembre à 8h. précises au local du sous-sol de l'église, aura lieu notre réunion du mois de novembre.

A cette occasion, il y aura décoration et menu pour le temps des Fêtes. Que toutes les dames apportent leurs ustensiles pour notre dégustation du menu de Noël.

Bienvenue à toutes.

Mme Denyse Blais, publiciste,
Mme Lise Fugère, présidente.

En Floride

M. et Mme Armand Poirier de Montréal séjournent pour une quinzaine en Floride.

Visite Paroissiale

MM. les prêtres continueront de visiter cette semaine les familles de la Grande Carrière, du Village des Gravel, du Village des Noël et de Beauséjour.

Au Tiers-Ordre

La réunion mensuelle du Tiers-Ordre se tiendra lundi soir prochain au sous-sol de l'église à 8h.

Jean-Pierre Ferland à l'Olympia

Notre chanteur canadien, Jean-Pierre Ferland, a été fort applaudi la semaine dernière à l'Olympia de Paris alors qu'il participait à une première de gala aux côtés de Marie Laforest et de l'acteur français Michel Simon qui faisait ses débuts de chanteur.

Conférence à la Salle Domrémy

Mercredi le 12 novembre à 8h. p.m. à la salle Domrémy de Louiseville, une conférence sera donnée par M. Jean-Guy Godbout, conseiller en main d'oeuvre. Tout le public est invité.

mariages

Maskinongé

Mariage Trudel Toupin

Récemment à l'église de St-Justin, Mgr Denis Clément de l'évêché de Trois-Rivières bénissait le mariage de Monique, fille de M. et Mme Raymond Toupin à André, fils de M. et Mme Eugène Trudel de notre paroisse. Un chant magnifique fut exécuté par la chorale de St - Justin. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Miss Louiseville parmi un grand nombre de parents et amis. On remarquait Mgr Denis Clément, M. l'abbé Armand Lamy, curé de St-Justin, Mme Rose Toupin, grand-mère de la mariée, Mme Marie-Louise Beaudoin, grand-mère du marié, toutes deux âgées de 87 ans. Félicitations à ces deux grands-mamans. Les nouveaux époux partirent en voyage et à leur retour, ils habiteront Maskinongé.

Louiseville
Prochain mariage

M. Paul Lachance, fils de M. et Mme Léopold Lachance de Ville St-Laurent et Mlle Nicole Guinard, fille de M. et Mme Viateur Guinard de Montréal.

rose ... et bleu

Louiseville

Baptêmes

A M. et Mme Gérard Cloutier, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Raymond, Martin.

A M. et Mme Claude Trudel, une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Ghislaine, Lyne.

Ste-Ursule
Naissance

Le 30 octobre à l'hôpital Comtois de Louiseville est né Joseph, Daniel, Robert, fils de M. et Mme Aimé Bellemare (Réjane Gaboury) baptisé le 9 novembre à Ste-Ursule. Parrain et marraine: Yvon et Liette Bellemare, frère et soeur de l'enfant.

St-Alexis

Baptême Dupuis

Est né le 5 novembre dernier à l'hôpital Comtois de Louiseville et baptisé le 9 novembre, Joseph, Martin, Sylvain, Dany, fils de M. et Mme Martin Dupuis (Denise St-Louis. Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Plante (Michelle Dupuis), oncle et tante de l'enfant. Félicitations.

Maskinongé

Baptême Leroux

Le 2 octobre est né à l'hôpital de Verdun, un fils à M. et Mme Guy Leroux (Lise Gagnon), baptisé le 26 octobre sous les prénoms de Pascal, Nicolas. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Pierre Brunet, oncle et tante de l'enfant de New Glasgow. La porteuse était Mme Gabrielle Leblanc de St-Lambert, tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

décès

Louiseville

Nécrologie

A Louiseville, récemment, est décédée Mme Albina Hubert épouse d'Arthem Deneault. Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale.

le billet féminin de Marie

Diverses enquêtes rappellent périodiquement que l'alcoolisme croît à un rythme alarmant chez les jeunes et beaucoup de parents ne sont pas sans s'en inquiéter profondément. Une des conclusions de ces enquêtes est que la femme, première éducatrice de l'enfant, a un rôle déterminant dans l'éducation de la sobriété, comme d'ailleurs dans toute l'éducation, afin de prévenir l'alcoolisme chez les jeunes.

Il faut bien comprendre toutefois que si la tâche principale incombe à la femme d'abord, elle n'appartient pas à elle seule. Le père a évidemment son rôle à jouer. Cependant, c'est avant tout au foyer que chaque enfant reçoit les principales bases qui seront le fondement de toute son éducation d'homme ou de femme équilibrés. Personne n'ignore, et la mère encore moins que toute autre, l'importance de la sobriété dans l'équilibre physique, moral et psychologique de l'être humain.

Les conséquences néfastes de l'abus de l'alcool particulièrement chez les adolescents en pleine croissance ne sauraient être mises en doute. Cependant, il est encourageant de constater que de plus en plus de femmes sont conscientes du danger occasionné pas l'usage modéré de l'alcool en raison des occasions nombreuses qu'on a d'en prendre. L'oeuvre d'éducation accomplie depuis plusieurs années par de nombreux groupements commence semble-t-il, à porter ses fruits. Ainsi voit-on un plus grand nombre d'époux et de mères de famille se renseigner davantage sur l'alcoolisme pour mieux éduquer leurs enfants; certains n'hésitent pas même à diminuer leurs propres consommations d'alcool ou à s'en abstenir complètement.

La promotion de la femme lui fournit d'ailleurs l'occasion de mieux remplir son rôle d'éducatrice et de modèle. Elle se doit évidemment d'avoir une attitude franche et dégagée de tous les préjugés rencontrés dans la société, d'être elle-même en toute circonstance une personne sobre.

Beaucoup de femmes comprennent que si le mot sobriété ne signifie pas nécessairement abstinence, il exige au moins la modération et savent également offrir à leurs invités non seulement des boissons alcooliques mais aussi d'autres excellents breuvages ne renfermant pas d'alcool. En hôtesses avisées elles savent allier le bon goût avec la prudence et le respect de la liberté qu'a autrui de boire ou de ne pas boire.

Ah ! que c'est donc commode un bon Cascade bien chaud.

de l'eau chaude à volonté ... pas de problème d'entretien ou d'installation ... pas de flamme dans la maison : c'est Cascade ! Pensez-y ... et consultez votre fournisseur local ou le service des ventes de l'Hydro-Québec.

L'électricité, le confort total à la portée de tous.

Hydro-Québec

EN ROUTE POUR MONTRÉAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HÔTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil vous y attend !
Viateur Juneau, prop.

INVITATION
LA PHARMACIE BONIN Enr.
et le Laboratoire ARVAL (Sion Suisse)
ont le plaisir de vous inviter à rencontrer Mlle Solange Guilbert, esthéticienne diplômée, qui vous conseillera sur les soins de votre épiderme.
CONSULTATIONS GRATUITES
Un disque décrivant les soins à donner à la peau sera remis à titre gracieux à chacune des clientes ayant acheté pour $4.00 ou plus de produits ARVAL.
JEUDI LE 27 NOVEMBRE, DE 1 h. à 6 h. p.m.

ANTIQUITES
NE JETEZ RIEN — ACHETONS TOUS VOS ARTICLES ANTIQUES — MEUBLES — VAISSELLES — HORLOGES — FUSILS — ETC.
PLUS HAUT PRIX PAYE
S'adresser :
RAYMOND MEUBLES ANTIQUES
274, rue St-Laurent - 374-8654 - Cap-de-la-Madeleine
Paul Laviolette, gérant

J. A. JULIEN INC.
Assurances Générales
200, Ste-Marie — Tél. 228-2727 — Louiseville
Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu

• Stabilité
• Service
• Sécurité

POUR VOTRE INSTALLATION DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD, CONSULTEZ
Bruno Bergeron
FERBLANTIER LICENCIE
Dépositaire des produits : L'ISLET — DELUXAIR
Tél. : 268-5551
Ste-Angèle de Prémont

ST-ALEXIS — RÉTROSPECTIVE

Déjà 10 jours passés depuis les élections municipales et chaque personne jusqu'ici devrait avoir analyser à sa façon et sommairement les résultats de ce scrutin. A la suite de chaque élection et à tous les paliers il y a des personnes déçues et d'autres satisfaites.

Cependant, le palier qui nous intéresse davantage est celui du gouvernement municipal parce que les candidats sont en premier lieu, de chez nous et qu'ils sont appelés à la gouverne de nos intérêts dont l'objectif est d'atteindre le bien être général d'une agglomération.

Il est donc intéressant de se pencher sur les facteurs qui prédominent durant la courte campagne ; ce qui ne veut pas dire que la dite campagne n'est pas prévue pour certains et précipitée pour d'autres.

On devine que des clans qui sans être nécessairement engagés dans une organisation politique, utilisent leur influence auprès de leurs parents et amis afin d'y faire élire leurs préférences.

Au sein même de la famille, le père décide et les autres membres opteront généralement pour un même choix.

Mais quel est ce choix qui lui fait désirer celui-ci au lieu de celui là ? Tout compte fait, nous pouvons anticiper que l'électeur scrute la personnalité des candidats : âge, expérience, antécédants, succès ou déboires dans la vie privée ou publique, disponibilité, allégeance politique etc.

Il n'y a pas que ces facteurs et l'ordre de préséance varie pour chacun des électeurs. On pourrait ajouter, personnalité ami, connu, inconnu, méconnu, reconnu, sympatique et antipathique, les pressions amies ou politiques.

Il y a pourtant des points à controverse dont entre autres: la vie privée et la couleur politique.

Pour certains, on avouera qu'il doit exister une différence entre la vie privée et publique prétextant qu'une attitude privée ne peut signifier un agissement analogue sur la scène publique.

On reconnait pour d'autres, qu'il ne devrait pas y avoir de politique partisane mais ce sont des moeurs tellement ancrées sur les générations plus âgées, qu'on ne peut ignorer son importance, d'autant plus que cela se perpétue bon gré, mal gré.

Il demeure néanmoins que le but d'une élection qui par le jeu de la démocratie offre à l'ensemble de la population, la possibilité d'un choix parmi ses dirigeants.

Se présenter contre un autre candidat, ce n'est pas lui déclarer la guerre, le juger incompétent, se croire supérieur ou irremplaçable.

Il se doit pour chacun des candidats, de poser leur geste croyant fermement qu'ils peuvent servir intelligemment et honnêtement les intérêts de la populace. D'autre part, on comprend mal qu'un contribuable puisse fixer son choix en rapport avec son compte de taxes sans prendre connaissance du travail, dépenses, améliorations ou utilisation des revenus par les dirigeants. S'il est vrai qu'on ne peut tous suivre de près la vie publique, on peut déplorer par surcroit que l'information objective est sans doute une lacune dans ce milieu.

Somme toute, nos préférences reposent sur la confiance et sur le peu d'information qu'on dispose.

Coopération chrétienne S.V.P.

Notre pasteur nous informe que du renouveau s'inscrira durant la célébration de la messe vers les premiers dimanches de l'Avent.

Au sujet de la messe, ce dernier déplore que certaines personnes préfèrent rester debout à l'arrière alors qu'il y a de nombreuses places de libre à l'avant où l'on peut s'asseoir.

On demande également des volontaires pour lire l'épître et aider au service de la messe, en daignant bien donner leurs noms au presbytère.

L'Abbé Marineau prépare avec certains musiciens amateurs la tenue prochaine de messes rythmées, il nous dit qu'il y a place pour d'autres sujets aux pratiques ayant lieu le samedi après-midi.

Durant la messe de 11 hrs de dimanche dernier, celui-ci a fait une sainte colère contre les bavards du Temple et vraiment cela s'imposait.

Assemblée Générale Jeune Chambre

Dimanche soir dernier avait lieu au Collège Sacré-Coeur, une assemblée générale des membres de la Jeune Chambre de St-Alexis des Monts. Nous ne pouvons ici élaborer sur la teneur des discussions mais il en ressort que les membres présents ont décidé de suspendre toutes activités jusqu'à une période indéterminée.

Ensemencement

La semaine dernière, le ministère de chasse et pêche a fait déverser dans la rivière du Loup quelque 5,000 truites arc en ciel pour fin d'ensemencement de cette rivière.

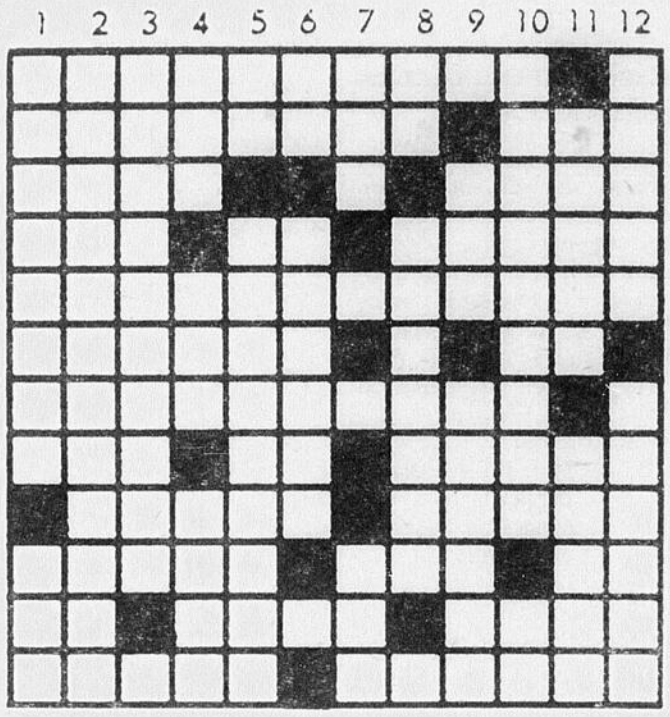
Les automobilistes connaissent mal le code de la route

Le juge Réginald Thormey du Tribunal de sécurité routière a déclaré tout récemment, au cours d'un interview, que les automobilistes du Québec sont, dans l'ensemble, très peu au courant des lois de la route et, par surcroît, ne sont pas intéressés à les connaître. C'est en se basant sur son expérience au Tribunal de sécurité routière que le juge Thormey a porté ce jugement sur les automobilistes du Québec. Le Tribunal de sécurité routière constitue une cour d'appel pour les automobilistes qui se croient lésés pour une décision du directeur du Bureau des véhicules automobiles suspendant, annulant ou refusant d'émettre un permis de conduire à un conducteur ou un certificat d'immatriculation à un propriétaire de véhicule automobile.

MAIS FOURAGER

Messieurs Laval Lord et L.-Jules Archambault, agronomes à l'emploi du service de la Recherche du MAC, effectuent des travaux en vue de déterminer les variétés de maïs fourrager qui, sous nos conditions climatiques, donnent les meilleurs rendements et possèdent les qualités désirables pour la production de maïs fourrager en vue de l'ensilage.

mots croisés



HORIZONTAL

1—Transformer en savon
2—Mettre à effet, accomplir * Aie, lettres mélangées.
3—Viande rôtie, pl. * Piquant, irritant au goût.
4—Sigle de l'Organisme des Nations Unies * Dans * Grappin auquel on suspend quelque chose, pl.
5—Appareil pour mesurer le rayonnement solaire.
6—Dignité d'iman * Id Est.
7—Insecte coléoptère vivant dans les boulangeries, pl.
8—Et le reste * Art. simple * Fatiguée, usée.
9—Du verbe remettre * Qui a rapport aux peuples de la mer Egée.
10—Petite brise subite et passagère * Première partie du nom de la mouche du sommeil * Voyelles jumelles.
11—Voyelles jumelles * Instrument pour attaquer ou se défendre * Prénom masculin.
12—Lieu où l'on se met à l'abri * Faire venir à soi.

VERTICAL

1—Nom donné aux liquides des oedèmes, des phlyctènes * Roue à gorge.
2—Mode de représentation, utilisé en dessin, pl.
3—Vivacité impétueuse, pl.
4—Soc, lettres mélangées * Principe de la vie * Repas, en anglais.
5—Sans vêtements * Lieu planté d'érables
6—Pron. neutre anglais * Nom usuel du salpêtre, pl.
7—Métal gris bleuâtre * Thé en anglais.
8—Term. d'inf. * Personne de race blanche, née dans les plus anciennes colonies européennes, pl.
9—Gros perroquet * Naguère, moins une lettre.
10—Du verbe recopier * Dans.
11—Voûte en forme d'arc * Fl. de France.
12—Altération qui hausse d'un demi-ton la note qu'elle précède * Refuser de reconnaître.

Amateurs d'auto-neige

ADULTES et ENFANTS

Nous avons à votre disposition dès maintenant :

- HABITS D'AUTO-NEIGE
- BOTTES
- CAGOULES
- MITAINES
- LUNETTES
- CASQUE PROTECTEUR
- ETC. ETC.

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION A LA

MARINA J.-P. BUISSON

Vendeur

Snow Cruiser

821 Notre-Dame S. — Tél. 228-4654 — LOUISEVILLE

J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.

ASSURANCES GENERALES

Feu Automobile Responsabilité

Aucun risque-automobile refusé

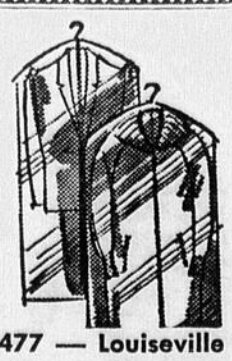
MASKINONGE TEL. : 227-2332

Adressez-vous en toute confiance à

La Teinturerie ST-LAURENT

QUE CE SOIT POUR :
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.



131, St-Aimé (rue de la gare) - 228-4477 — Louiseville

Fête de l'Halloween chez les jeunes de Yamachiche

Les jeunes ont fêté l'Halloween le 31 octobre dernier. Un orchestre était au programme pour faire les frais de la musique et faire danser les jeunes. Tous se sont régalés de bonne tire, des prix de présences ont été tirés; les costumes mettaient de la gaieté parmi le groupe. L'organisation de la soirée avait été confiée au comité de la Disco du Centre dont le président est Normand Bellemare, la vice-présidente, Marie-France Gélinas, le secrétaire-trésorier, Michel Desaulniers.

Pour ce qui est des plus jeunes, garçons et fillettes, plusieurs ont à leur façon fêter l'Halloween en allant frapper aux portes des demeures, afin de recevoir quelques gâteries, bonbons, fruits et menues monnaies; ils portaient des costumes très amusants et ils ont su faire rire les plus âgés.

Appel nominal

Le 26 octobre dernier, à Yamachiche, était jour d'appel nominal pour la municipalité du village. En effet, deux membres du conseil étaient au terme de leur mandat. M. Marcel G. Milot et M. Marcel Guillemette ont été remplacés par MM. Bruno Lamy et Irénée Pellerin, les autres membres du conseil sont M. le maire Charles-Denis Girardin et les autres conseillers: MM. Roland Girardin, Raymond Bellemare, René Chapleau et Gérald Bellemare. Le secrétaire est M. J.-Armand Pellerin.

Pour ce qui est de la municipalité de la paroisse, les membres sortant étaient : M. le maire Gaston Houle; les conseillers: MM. Rémi Dussault, Lucien Bellemare et Gilbert Neveu qui ont tous été réélus le 27 octobre. Les autres membres du conseil sont: MM. Fernand Villemure, Pierre O. Milot et Roch Lapointe. Le secrétaire-trésorier est M. Léo Gauthier qui remplit cette charge depuis nombre d'années.

CONGRÈS DES TÉMOINS DE JÉHOVAH

"Dieu approuve-t-il le culte que vous pratiquez ? En êtes-vous certain ? Votre vie dépend de la réponse à ces questions. Pour y répondre, il faut scruter votre religion, à la lumière de l'unique guide fourni, c'est-à-dire la Parole de Dieu. Par exemple, vous agenouillez-vous ou baisez-vous les statues et les images ? Ou encore, votre religion approuve-t-elle les pratiques telles que ; l'homosexualité, l'adultère ou la fornication ? Si oui, vous pratiquez des choses condamnées par Dieu dans sa Bible." (Ex. 20 : 4, 5, 14 et Lév. 18 : 22).

Telles furent les paroles lancées par M. Stanislas Szostak, administrateur de district pour les témoins de Jéhovah, lors de son discours public intitulé "Le vrai culte opposé au faux culte".

Ceci se déroulait dimanche après-midi, dans le cadre du congrès tenu par les témoins dans la ville d'Arvida au Saguenay Valley High School. Une foule de 581 personnes donc six de notre région écoutaient attentivement ce discours.

L'orateur enchaîna : "Ces exemples et des milliers d'autres, que je citerais si le temps le permettait, nous démontrent clairement qu'il existe une différence évidente entre le vrai culte et le faux culte." M. Szostak ajouta, "si vous pratqiuez le faux culte le sort connu au temps du déluge vous est réservé ; c'est-à-dire vous serez détruit par Dieu lui-même. Il ne reste que très peu de temps", de préciser M. Szostak, "pour revenir au vrai culte. Cette destruction des pratiquants du faux culte se fera dans notre génération, selon les prophéties bibliques."

Samedi matin, 23 personnes furent baptisées par immersion totale, en symbole du voeu qu'elles ont fait de consacrer leur vie à faire la volonté de Dieu. "Chaque personne," nous dit M. Grainger, ministre responsable pour notre ville, "doit étudier au moins six mois et mener une vie pure et droite avant d'être admise comme témoin de Jéhovah." L'an passé, nou dit-il, "280 personnes par jour sont devenues témoins de Jéhovah."

Les six congressistes de notre région qui participèrent à ce rassemblement de trois jours nous sont revenus plus renseignés sur les doctrines de la Bible et espèrent aider plusieurs de nos familles à augmenter leur connaissance de la Bible.

MASKINONGÉ

Avis aux propriétaires de chien

Tout chien errant sur la ferme de M. René Déziel sera abattu, sans autre avertissement. Donc propriétaires de chiens veuillez attacher vos bêtes si vous ne voulez pas voir disparaître votre chien.

Voiture volée et retrouvée

Un véhicule, propriété de M. Cyrille Landry du village a été volé dans la cour de l'Hôtel Windsor vers une heure samedi matin et retrouvée un peu plus tard dans le rang Barthélemy à St-Léon, fortement endommagée et la proie des flammes. La police municipale de Louiseville s'est rendue sur les lieux dans la ville, et c'est un agent de la sûreté du Québec qui a retrouvé cette voiture en feu, sur le bord de la route.

Avis

Comme paru la semaine dernière sur la première page de l'Echo, il y a augmentation pour ceux qui se procurent leur journal chez le dépositaire, à partir de cette semaine l'Echo se vendra 15 sous l'exemplaire mais pour les abonnés pour leur part pourront continuer de se procurer le journal au même prix que par le passé soit de $5.00 par année. Et pour ceux qui désirent me donner leurs nouvelles et annonces pourront me les faire parvenir avant MIDI le lundi, car après cette heure il sera trop tard pour faire paraître quoi que ce soit, donc veuillez en prendre bonne note. Et pour ceux qui ne savent pas encore qui est le courriériste pour Maskinongé. C'est toujours le même André Lacourse, tél.: 227-4462 de 8 heures à Midi le lundi matin à votre disposition ou avant le lundi au magasin veuillez vous adresser.

Merci.

Réunion de l'AFEAS

N'oubliez pas votre réunion mensuelle de l'AFEAS mercredi soir, le 12 novembre à 8 heures à l'école Marie-Immaculée de Maskinongé.

Rentes de bancs, Bonne-mort et dîme

Avec le mois de novembre, ne pas oublier que c'est le temps des rentes de bancs, de la cotisation de la bonne-mort et de la dîme payable au presbytère.

Prompt rétablissement

A Mme Raymond Toupin qui séjourne actuellement à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières où elle est hospitalisée depuis 5 semaines, qu'elle nous revienne bientôt de la part de Mme Eugène Trudel.

Résultat de la soirée des messes rythmées

L'organisation pour la messe rythmée en vue d'acheter des instruments a rapporté net $350.00 soit le prix pour acheter un amplificateur. Il resterait à acheter une orgue, un ensemble de batterie et un autre amplificateur pour la basse. Au nom de cette organisation, un sincère merci à tous ceux qui ont assisté à cette soirée.

Déplacements

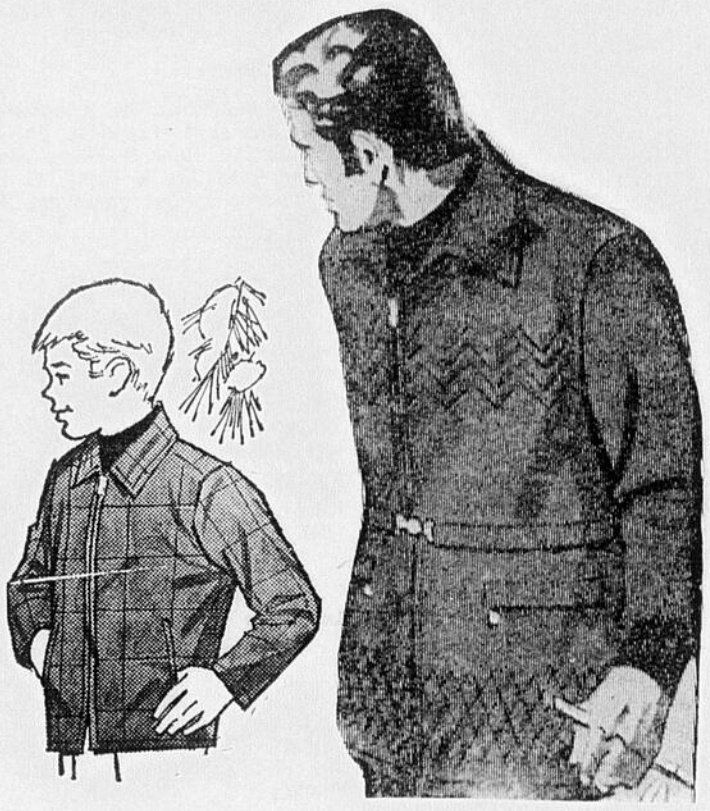
M. René Arseneault de Louiseville, MM. Jean-Claude Adam et Laurent Ross de notre paroisse ont tués un chevreuil de 150 livres à Nominingue dernièrement. Nos félicitations à ces heureux chasseurs.

Sincères remerciements

A l'occasion de mon jubilé d'or, le conseil du Tiers-Ordre de Maskinongé a bien voulu témoigner leur reconnaissance en m'offrant un joli cadeau souvenir pour mes dix années de présidence à cette association, je les remercie très chaleureusement.

Mme Darius Leblanc.

LA MAISON OSCAR Inc.
DE LOUISEVILLE
prêt à affronter l'hiver !



Vestes de ski
Nylon pour garçons.
Vestes d'une extrême chaleur. Extérieur en nylon. Doublure en peluche. 2 poches à glissière. Bleu foncé, Vert, Brun. 8 à 18.
SPECIAL :
$7.98 ch.

Vestes de ski
Pour hommes. Molèle Moniteur, confectionné de nylon, avec bordure de fantaisie et chaude doublure pelucheuse. Le vêtement parfait pour tous les sports d'hiver. Bleu, Vert, Brun. Tailles 36 à 44.
SPECIAL :
$18.00 ch.

EN NOVEMBRE et DÉCEMBRE
VOICI NOS HEURES D'OUVERTURE
● LUNDI
● MARDI
● MERCREDI
8.00 HRES A.M. A 8.00 HRES P.M.
JEUDI : 8 h. A.M. à à 9 h. P.M.
VENDREDI : 8 h. A.M. à 9 h. 30 P.M.
SAMEDI : 8 h. A.M. à 6 h. P.M.
Vaste choix de BOTTILLONS d'hiver pour hommes, femmes et enfants.
Nous vendons aussi les fameux PATINS et BOTTINES DE SKI de marques réputées : DAOUST et BAUER.
CHEZ ROGER MILOT CHAUSSURES
140 NOTRE-DAME — Tel. : 296-3944 — YAMACHICHE

VENTE Firestone
TOWN & COUNTRY PNEUS A NEIGE "ICE GRIPS"
ILS S'ACCROCHENT A LA GLACE !
VOUS ROULEZ OU LE REMORQUAGE EST PAYE . . . C'EST GARANTI !
35 à 40% d'escompte
EN GRAND SPECIAL
PNEUS RECHAPPES POUR L'HIVER "TOWN & COUNTRY"
$25.00 à $29.00 la paire
Garage SHELL
MARCEL LAJOIE
TEL. : 228-4731 — BOUL. OUEST — LOUISEVILLE

au passé

ON LISAIT DANS L'ÉCHO, IL Y A 20 ANS

EDITION DU 11 NOVEMBRE 1949

LOUISEVILLE

Décès

M. Albert Béland, époux de Jeanne Turgeon, décédé le 10 novembre, à l'âge de 40 ans.

Naissance

30 octobre: A M. et Mme Gérard Laurendeau (Jeannette Ringuette) une fille baptisée: Marie, Thérèse, Nicole.

Déménagement

Le Dr Léonce Mayrand a pris possession de sa résidence, rue de l'église.

Anniversaire

29 octobre: Un groupe de parents se réunissaient chez M. et Mme Gérard Dupuis, pour fêter leur 15e anniversaire de mariage.

Départ

Mlle Simone Caron, garde-malade, nous a quittés pour un séjour indéfini à la Martinique, aux Antilles Françaises.

Mariage

29 octobre: Mlle Rose-Aimée Lajoie à M. Raymond Gagnon de St-Justin.

ST-JUSTIN

Nouveaux commerces

M. Victor Bastien opère son nouveau commerce dans l'établissement qu'il achetait de Mme Ferdinand Bergeron.

A compter du 15 novembre, Mme H. Thibodeau opèrera un magasin de coupons au village de St-Justin.

Accident

Alors qu'il revenait de son travail jeudi soir, vers 11 heures, M. Denis Lemyre, employé de L'Associated Textiles, fut heurté par une auto à proximité du restaurant Turner.

Sous le choc, M. Lemyre qui voyageait à motocyclette, fut projeté inconscient dans le fossé. Son véhicule fut considérablement endommagé mais heureusement l'accidenté ne subit pas de graves blessures.

Naissances

4 novembre: A M. et Mme Viateur Masson (Régina Alarie) une fille baptisée: Marie, Germaine, Lucie.

MASKINONGE

Mariage

5 novembre: Mlle Jeannine Lemire à M. Gabriel Philibert de St-Justin.

Fête enfantine

Ces jours derniers un groupe d'enfants se rendait chez Mlle Claudette Bérard pour souligner son 10e anniversaire de naissance.

STE-URSULE

Mariage

19 novembre: Mlle Lucile Gagnon à M. Yvon Pichette.

Sépulture

31 octobre: Inhumation dans notre cimetière paroissial de M. Omer Lessard, époux de feu Adèla St-Pierre, décédé à Shawinigan, à l'âge de 70 ans.

Au municipal

Les mutations de propriétés suivantes sont acceptées par le conseil: M. Réal St-Pierre remplace Mme Frank Foisy et M. Adélard Bélanger remplace M. Wellie Noël.

PREMONT

Naissance

30 octobre: A M. et Mme Jean-Paul Branchaud (Alice Picard) un fils baptisé: Joseph, Eugène, Denis.

ST-PAULIN

Naissance

A M. et Mme Rhéaume Elliott (Thérèse Plourde) une fille baptisée: Marie, Laure, Louise.

ST-ALEXIS DES MONTS

Baptêmes

31 octobre: Marie, Laura, Carmela, fille de M. et Mme Simon Lessard (Rose-Alma Picard).

1er novembre: Joseph, Gilles, Hugues, fils de M. et Mme Maurice J. McMurray (Madeleine Plante).

MANDEVILLE

Baptêmes

24 octobre: A M. et Mme Lucien Paquin (Thérèse Desjardins) une fille baptisée: Marie, Fernande, Ginette.

30 octobre: A M. et Mme Henri Bergeron (Rosée Prescott) un fils baptisé: Joseph, Hector, Julien, Rosaire.

4 novembre: A M. et Mme Georges Beausoleil (Floria Bruneau) un fils baptisé: Joseph, Narcisse, Bernard.

Mariage

29 octobre: M. Yvan Grandchamp à Mlle Thérèse Coutu, de St-Cléophas.

ST-BARTHELEMY

Accident mortel

M. Joseph Perrault, employé au C.P.R. voyageait à bicyclette de son travail lorsque peu après 5 heures, à la brunante, fut happé par une automobile et projeté dans le fossé en bordure de la route.

Ce n'est que treize heures après l'accident, soit vers 6 heures le lendemain matin que le corps de M. Perrault fut retrouvé par M. Ovila Frappier. Le défunt âgé de 52 ans était l'époux de Lucienne Vilandré.

Anniversaire

30 octobre: Une fête a été organisée en l'honneur de M. et Mme Lucien Dumontier à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

Routes d'hiver

Notre conseil municipal a octroyé à Laurendeau Transport l'entretien de la route qui va du village à la route provinciale et de celle qui communique avec St-Justin.

Déménagement

M. et Mme Eugène Farley prendront possession de leur nouvelle propriété le 15 novembre, autrefois occupée par Mme L.-A. Morand.

ST-VIATEUR

Naissance

A M. et Mme Germain Gaboury (Rita Chevalier) un fils baptisé : Joseph Albert Pierre, Gilles.

ST-LEON

Baptêmes

11 octobre: Joseph, Léo, Rémi, fils de M. et Mme Alfred Ferron (Monique Lemay).

23 octobre: Marie, Denise, Micheline, fille de M. et Mme Roger Deschesne (Rose-Hélène Ferron).

23 octobre: Marie, Lise, Christiane, fille de M. et Mme Marcel Ringuette.

L'HOMME DU MOIS

M. Robert Ricard, Epicier Richelieu de Louiseville, qui s'est mérité la médaille d'or et le titre de l'épicier de l'année récemment a été choisi l'homme du mois par la Jeune Chambre de Louiseville lors d'un souper, lundi dernier au Restaurant Miss Louieville. Chaque mois, la Jeune Chambre compte mettre en évidence par son choix un homme de la région qui se sera distingué. On reconnait ici, Mlle Jeune Chambre, Ginette Gagnon, M. Ricard, M. René Lepage, président et M. André Cournoyer.

Photo Flec.

ATTENTION ATTENTION

Veuillez prendre note qu'à partir du 13 NOVEMBRE

la vente aux ENCHERES LESAGE ENR.

commencera à 3h. de l'après-midi.

Pour cette raison, nous demandons aux expéditeurs de lard de bien vouloir apporter leurs porcs à deux heures de l'après-midi parce que l'encan débutera par la vente des cochons.

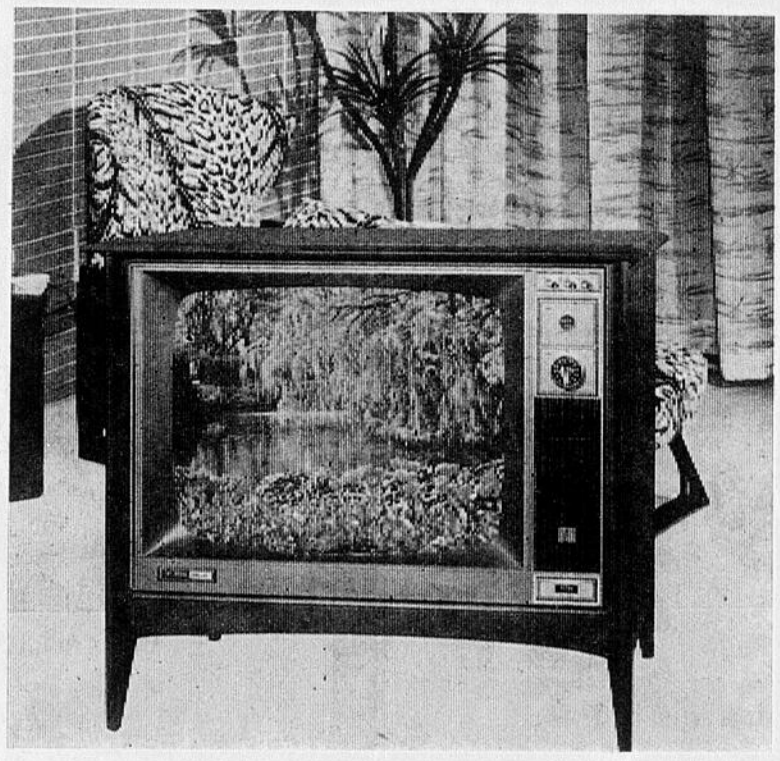
Pour d'autres informations, s'adresser à :

M. Jean-Paul Lesage, propriétaire,

Tél. : 228-2235 à St-Léon.

TÉLÉ-COULEUR

EMERSON



Seulement

$629.00

pour un télécouleur

écran 25 pouces

UHF - VHF.

Réglage automatique AFT

Pour couleurs parfaites.

Nos appareils portent une garantie d'un an sur le service et les pièces

COUTU TV SERVICE

103 rue St-Laurent — MASKINONGÉ — Tél. : 227-2035

A propos de voyage...

L'Expo "Osaka 70" quest-ce que c'est ? Est-il possible de passer par Vancouver et revenir par Honolulu ?

Voici un itinéraire de 25 jours par Vancouver, Honolulu, Chine et Japon. Le tout 25 jours $1,667. Pour 14 jours itinéraire raccourci $1,185. Osaka inclus.

"Tour Magie de l'Orient" No I T 9.

EXPO '70
MAGIE DE L'ORIENT
25 JOURS

JAPON — TAIWAN
HONG-KONG — THAILANDE
HAWAI

Départ le samedi aux dates suivantes (1970) :

11 avril
16 mai
21 mai
27 juin
11 juillet
8 août
29 août

Samedi 1er jour
A Vancouver

Départ de Montréal dans la matinée par Air Canada pour Vancouver. A l'arrivée en ville, courte visite comprenant le parc Stanley, l'université, le centre de la cité et le parc des Totems.

Dimanche 2e jour
Départ de Vancouver

Cet après-midi, vous quittez Vancouver par Jet DC-8 de Japan Air Lines à destination de Tokyo.

TRAVERSEE DE LA LIGNE DE CHANGEMENT DE DATE

Lundi 3e jour
Arrivée à Tokyo

On vous attend pour vous amener à votre hôtel où vous pourrez passer une soirée tranquille.

Mardi 4e jour
Tokyo

Aujourd'hui, vous faites connaissance avec cette ville impressionnante, pleine de contraste, la plus grande au monde. L'après-midi, vous visiterez, entre autres, la place du Palais Impérial, le sanctuaire Meiji, le gymnase national et le gigantesque temple Asakusa Kannon.

Mercredi 5e jour
Tokyo - Nikko - Tokyo

Un court voyage à bord du Kegon Express vous amène au Parc National de Nikko pour y admirer le magnifique temple Toshogu et son superbe portail Yomeimon. L'après-midi, votre autocar vous conduit à la cascade Kegon puis au lac Chuzenji, blotti entre les montagnes. Retour à Tokyo par le train du soir.

Jeudi 6e jour
Tokyo - Kyoto

Ce matin, vous prenez le célèbre train ultra-rapide à destination de Kyoto, — l'ancienne capitale du Japon — dont les trésors artistiques remontent à plus de mille ans. Après-midi libre.

Vendredi 7e jour
Kyoto

Au nombre des monuments inclus dans l'excursion de la matinée, vous pourrez admirer le temple Heian couvert de laque vermillon, le temple bouddhiste Sanjusangendo du 13e siècle et le temple Kiyomizu.

Samedi 8e jour
Kyoto - Nara - Osaka

Une randonnée d'une heure en autocar vous conduit à Nara, berceau de la culture japonaise, pour la visite du temple Todaiji, célèbre pour son bouddha de bronze, et celle du temple Kasuga aux nombreuses lanternes. L'après-midi, vous arrivez à Osaka, point culminant de votre voyage.

Dimanche à Mardi,
9e jour au 11e jour
Osaka

Expo '70, dont le thème 'Progrès humain dans l'harmonie' englobe les réalisations les plus récentes de la science et de la culture à travers le monde. Un arrêt de trois jours vous donnera le temps de visiter les divers pavillons nationaux et d'assister à des manifestations artistiques. Billet d'entrée à l'Expo '70 fourni.

Mercredi 12e jour
Osaka - Taïpei

Ce sera sans doute avec regret que vous quitterez les merveilles d'Expo '70 pour vous envoler à bord d'un jet de Japan Air Lines à destination de Taïpei, capitale de la Chine libre, sur l'Ile de Formose.

Jeudi 13e jour
Taïpei

Le temple bouddhiste de Lungshan, le square du Président, l'université et le célèbre musée national sont parmi les attractions du tour de ville ce matin. L'après-midi, vous aurez le loisir de courir les boutiques pour y dénicher des souvenirs curieux et typiques.

Vendredi 14e jour
Taïpei

Après une matinée libre, l'après-midi est consacrée à une excursion aux imposantes chutes de Wulai où vous pourrez assister à un spectacle de danses folkloriques.

Samedi 15e jour
Taïpei - Hong-Kong

Vous continuez votre périple par la ligne japonaise JAL pour arriver à la trépidante enclave britannique de Hong-Kong, mélange fascinant de vie moderne et de culture ancienne.

Dimanche 16e jour
Hong-Kong

Cet après-midi, une excursion vous amène à Kowloon puis à l'ancienne ville fortifiée de Kam Tim, au "Rideau de Bambou" et à deux pittoresques villages de pêche ; Taipo et Shantin. Vous aurez aussi l'occasion d'observer quelques exemples de la vie primitive si caractéristique de la Chine.

Lundi 17e jour
Hong-Kong

Lors d'une promenade en bateau dans le port ce matin, vous serez étonné de voir les innombrables jonques et autres embarcations qui forment une colonie flottante où des millions passent leur vie entière ; on y trouve de tout, des hôpitaux jusqu'aux écoles. Après-midi libre.

Mardi 18e jour
Hong-Kong

Une matinée libre vous permet de faire vos courses de dernière minute avant l'excursion de l'après-midi qui vous amènera aux jardins Tiger Balm, au sommet du mont Victoria (1809 pi.) et à Repulse Bay, lieu de villégiature réputé.

Mercredi 19e jour
Hong-Kong - Bangkok

Vous laissez Hong-Kong derrière vous pour vous rendre par JAL à la capitale de la Thaïlande, Bangkok, la ville aux mille temples.

Jeudi 20e jour
Bangkok

Le vrai visage de la ville vous est révélé au cours d'une promenade en bateau qui vous conduit aux célèbres marchés flottants, au temple de l'Aurore et aux péniches royales. Pendant votre après-midi libre, vous pourrez observer des processions bouddhistes et d'autres aspects de la vie mystérieuse et exotique de Bangkok.

Vendredi 21e jour
Bangkok

L'université, le marché public et les édifices gouvernementaux sont inclus dans votre tour de ville ce matin. L'après-midi, la visite des temples comprend le Trai Mitr où trône un gigantesque bouddha d'or massif.

Samedi 22e jour
Bangkok - Honolulu

Un vol JAL avec escale à Tokyo vous emmène aux pittoresques îles Hawaï pour votre séjour à la superbe plage de Waikiki, près de Honolulu. (Vous aurez de nouveau traversé la ligne de changement de date en route.)

Dimanche 23e jour
Honolulu

Une excursion d'une journée autour de l'Ile d'Oahou comprend les chutes et le magnifique panorama de Nuuanu Pali. On vous racontera les belles légendes du pays alors que vous rentrerez à Waikiki, visitant le temple de Laie en route.

Lundi 24e jour
Honolulu

Une journée libre vous permet de profiter du soleil sur la merveilleuse plage de Waikiki et de vous baigner dans la mer.

Mardi 25e jour
Honolulu - Los Angeles

C'est par avion jet de JAL que vous traversez le Pacifique pour passer la nuit à Los Angeles.

Mercredi 26e jour
Départ de Los Angeles

Votre merveilleux voyage prend fin aujourd'hui. Le vol "Galaxie" en jet DC-8 vous ramène à Montréal où vous trouverez des correspondances pour les destinations de l'est du Canada.

Prix du circuit terrestre par personne (sans billet d'avion)

Tour IT9JL1TT01

	$ CAN	$ US
Avec chambres à 2 lits	636.00	588.00
Supp. pour chambres à 1 lit	94.00	87.00

Voyez ou téléphonez :
Agence de Voyages
Yvette Roy
217 Guilbault, Joliette
Tél. : 753-3989

TRUST GENERAL DU CANADA

Pour administration de location de logement et de bureau, adressez-vous en toute confiance à nos agents :

MAURICE AUGER
150 St-Aimé — 228-4929

JEAN-MARC AUGER
81 St-Marc — jour : 228-4929 / soir : 228-2643

Merveilleux...

à tous les points de vue!

TAPIS CORONET en fibre polyester KODEL

La texture douce et luxueuse de la laine. La résistance et l'élasticité des fibres synthétiques. Seuls, les tapis Coronet fabriqués de fibre Kodel vous offrent un tapis à la fois épais et souple. Ce tapis aux poils serrés qui coussinent vos pas, vous est présenté en une kyrielle de textures et de motifs vibrants de couleur. Les poils des tapis Coronet en fibre polyester Kodel résistent à l'écrasement sous l'action des pas et reprennent vite leur forme. Les marques laissées par les meubles disparaissent en 24 heures. De plus, le nettoyage et le détachage sont un jeu d'enfant.

Le tapis Coronet en Kodel résiste avec opiniâtreté au va-et-vient tout en étant luxueux à souhait. Il est exceptionnellement avantageux à tous les points de vue. Voyez la gamme complète de tapis Coronet fabriqués de fibre polyester Kodel. Ils se distinguent par leur qualité exceptionnelle.

Les revêtements de sols qui restent jeunes, fabriqués par DOMCO/CORONET GAGE D'EXPÉRIENCE

Robert Viau Meubles

175 ST-LAURENT — Tél. : 228-5251 — LOUISEVILLE

POULET
FRAIS
2 à 3 LIVRES
29¢

ORANGES
FLORIDE # 125
2dz/69¢

CAFÉ CHASE
INST. 6 ON.
99¢

Marché St-Laurent Ltée

METRO

90 STE-ÉLISABETH Louiseville

BARBOTTE
2/49¢

SPARERIBS
79¢

RAISIN
Empereur
3/59¢

Tourtière
La Belle Fermière
79¢

Savon MIR
24 on.
2/59¢

LIQUEURS ASSORTIES
COTT
7¢

Soupe CLARK
Tomates ou Légumes
5/59¢

SUCRE
sac de 10 lb
87¢

EAU JAVEL
MIXO 128 on.
67¢

Papier de Toilette
CASHMERE — Blanc ou Rose
8/89¢

SARDINES
BRUNSWICK
Huile ou Tomates
10¢

Papier Mouchoir
SCOT
6/$1.00

CRISCO
boite 1 livre
35¢

THE SALADA
60 sachets
77¢

FEVES au LARD
CLARK — 28 on.
32¢

BLE D'INDE
METRO en grains
5/89¢

MARGARINE
MOM
3/89¢

TARTES
MEILLEUR — saveurs ass.
3/89¢